第一萬一千八百四十八號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁巖

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

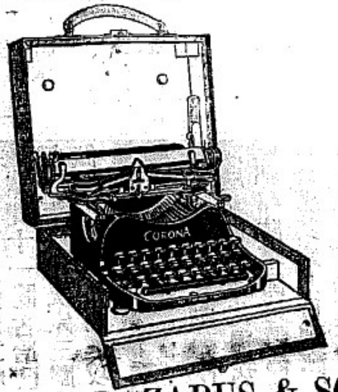
本報價目列左

一、每份	一角
二、每月	二元
三、三個月	五元
四、六個月	十元
五、十二個月	十八元

▲招徠廣告▼

此打字機輕便異常極易攜帶旅行居家或在辦事所中均甚適用

每架祇有六磅重而已



CORONA

此打字機可於駁克左部即哥烈基之公司內查看

唯一代理爲罕伯及拉撒路父子有限公司

大英一千九百二十二年一月八號

民國十一年一月八日　啓

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements

SINGAPORE.

◆注意　招徠廣告

▷注意　尼蘇魯麥芽牛乳　注意◁

NESTLE'S MALTED MILK.

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之苦由精潔乳之食品得米一晦尼蘇魯麥之乳牛有其價

値不啻千百金鎊焉以其係由五十年翻閱及是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食也品

此乳係由最强健無病之壯牛擠來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有

精質抽出乃製成粉質然後運將之雜入由該芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之尼全

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有强壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡

弱及於夜間備能睡覺者於臨睡飲之則可得安逸之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必愈有健康

爲嬰孩必不之敢良食品也且預備之手續又極易以熱滴水皆宜和入攪而試之便可稱謂健康食

余不信誣即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號

啓

請於今日購試

便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

論說

中國之海關稅

修改稅則委員會。。近日於上海開會矣。。一般人或有未知吾國海關稅之性質。與此次修改稅則會之任務者。爰爲說明於下。

(一)中國之關稅率爲協定的而非國定的 凡自主之國。。皆能自由行使主權。。制定稅則。是爲國定稅則。。若夫與外國訂約。以稅則載明約內 不能自由變更者。。則爲協定稅則。。我國自鴉片和約以來。以值百抽五之稅率。。與英定約。。既而美法繼之 瑞典挪威又繼之。。自是任與何國締約。。無不援英成例。。遂成爲牢不可破之協定稅。歐戰以還。。各國方競用其保護關稅政策。如荷蘭之輸入稅。由從價百分之四十五。。增至百分之七十八。。比利時於奢侈品之課稅 則增加百分之二十。。即以素保自由貿易爲策之英。素不注意關稅收入之美。。亦皆有取保護政策之趨向。。而回顧吾國。。則以條約之束縛。即欲照一九〇二年之英約。加至值百抽一二•五。而各國猶未之許。。今仍值百抽五而已。是謂爲協定的。。猶不若謂爲人定的之當於事實也。

(二)中國之關稅率爲均等的而非分級的 近世各國關稅 有有進口稅。無出口稅者 有進口稅高。。出口稅低者 至進出稅率相同。。則爲列強所絕無。而中國獨有之。。不惟此也。課稅原則。必視貨物之性質。以定稅率之高低。。故進口貨之爲奢侈品者。。課稅恒重 常用品則從輕。。其屬於生活必需品生產必需品者。則尤輕。。出口反是 吾國則無論何種物品。。概課以值百抽五之稅率。是爲不合公理不合科學的一種平等稅則。。國民經濟所由枯渴者。。關係於此爲多。。

(三)中國之關稅率 爲減折的而非實在的。。稅率既定爲值百抽五。。若能以貨輪出入時之海關所在地市價爲準。。則收入猶可隨物價之漲落爲豐絀。。而爲實在的從價課稅也。。今則不但五分之稅率出於協定 即貨價亦須協定。。於是物價雖逐年以遞增 而稅收則不能按時以計值。如一八五八年協定之貨價。。竟行之二十餘年物品騰貴之值。。往往平倍。。是稅收之率。。不啻減折及半。。迨一九〇二年。。重估貨價。然亦並非採用當時市價。。乃以一八九七至一八九九之三年貨價。平均豪算。。又歷十六年。。至一九一八年。。始再估貨價。。然亦以一九一二至一九一六之五年貨價。平均豪算。。核實計之。。不過值百抽三、五而已。。

此次華盛頓會議。。吾國提出增稅案。結果乃不爲諸國所許。。僅得切實值百抽五之規定。。并訂成九國關稅條約。。中載華會閉幕後四個月內。在上海組織委員會。。決定物價。。實行值百抽五。。然則現在之委員會。。名爲修改稅則。。實則不過重估物價。。增加稅率 且不可得。。又遑論改均等的而爲分級的。改協定的而爲國定的哉。。

國內要電

●吳佩孚保車慶雲爲北京憲兵總司令

●贛督陳光遠請發大批械彈否則不負保守責任

●王承斌親往欒州懸賞十萬元購緝張作霖

●奉軍集中昌黎開平古冶欒州共四萬人大砲四十尊

●豫訊趙倜已離開封宏威軍自信陽潰竄張作霖在東亭縣深溝高壘無去志

●保定電馮玉祥已入開封接督軍任

●王承斌十一日率廿三師赴軍糧城指揮追擊奉軍聞十一晚古冶已有戰事王承斌現返天津決定三路追逐奉軍吳佩孚王承斌正面進攻開封欒縣馮玉祥在關外堵截海軍攻榆關阻止歸路

●吳佩孚庚電豫事經裴其勳調停此舉又係趙傑所爲如豫軍先退我各路援軍及駐鄭州防軍即可暫停進攻不爲已甚聞裴其勳九日到鄭州會同商會通電弭兵趙倜業將趙傑免職看管查辦一說傑已逃又云傑自請處分

●奉天各法團十一日通電讀張作霖免職命令本會等應三省人民請求開緊急會議僉謂張作霖去留爲此亂命一致否認該電稱徐菊人先生

●梁士詒葉恭綽張弧十二日抵神戶

●徐世昌決定組織裁兵委員會王士珍爲會長吳佩孚副之

●馮德麟電曹琨吳佩孚謂願任斷張作霖歸路職

●陳覺民已抵滬

●馮玉祥致電吳佩孚謂豫軍參預襲攻直軍者宜全數解散

●王占元孟恩遠謁曹琨吳佩孚代張作霖疏通曹琨無不可惟吳不允孟王無顏而回

●曹琨請任彭壽莘爲五十六師長

●寶德全通電否認加入趙倜軍助戰

●保定會議王承斌守榆關剿奉潰兵馮玉祥鎮守隴海復豫並擁王士珍組閣並[illegible]財政公開

世界要電

○英國機師風潮之近訊

二十三日英京電。。有機師聯合會四十七所。對於業東之修改提議條件。。特討論五小時之久。然後決議由全數會員投票取決。當時混鐵機師聯合會并未加入會議云。

二十四電。。混鐵機師聯合會。已與業東繼續會議。機師爭執之討論會又復決裂。。今日業東與混鐵機師聯合會之會議。。又未達到調停目的。。關遂決裂。并未訂定下次之會議 業東一律拒絕機師聯合會之提議。自下業東之條件。。已由其餘四十七聯合會討論。混鐵工會於討論後。謂不能於今日發表決議云。。

○意俄合約

廿四日英京電 振鵠亞消息。意太利及俄羅斯所訂立之商約。經由兩國畫押云。。

○飛行家之冒險

廿四日英京電。少佐巴釐氏副官巴倫氏及機長麥美蘭氏三人。已於今日下午由克萊頓首途 以作飛渡全球之舉。。該君等擬依士密夫爵士原定之程序而行。英皇及皇后特親出與該飛行等道別。。當時各界之在場歡送者。亦大不乏人云

○德國兵士於大戰死傷之實數

據德國某機關傳出消息。。德國兵士於戰時死傷實數。現已查明 當時總共死亡一百八十萬八千五百五十五人。。傷者共有四百二十四萬六千七百七十九人。歐戰爲期共有一千六百二十三日。如此每日平均死亡一千一百一十四人 傷二千六百十六人。且因當時德國出戰軍人 總共有一千三百萬之衆。如此每七兵士中實死去一人云。。

開塲須知

敬者麻六甲東街門牌三百十二號榮興富又吉寧街門牌十六號榮興富又也辛牙寶興富三間字號原係自一九百二十年鼎舉賢賴君美二人名字向大英政府承領典按生理開張以來適值商場貨價起落無常而遺失數在各間股本俱虧本盤今因賴君美無力維持意欲歸里於鼎舉賢告辭伊份下所佔之榮興富榮興富寶興富並牙來也街之榮興富內。其股份脫離茲據面鼎舉賢亦認可爭從前各當店內確是有二人名字簽押并查各當字號正明向債友得借過項自本月鼎舉賢一人負擔完以做爭三年期滿後生意盈虧而不干賴君美無涉特此廣告

一千九百二十二年五月廿四號 鼎舉賢謹啟

快船返國

都原利嗎家輪船爲同國最大變最快捷之火船也船上座位寬闊茶水暢用款待僑胞格外週到準擬陰曆四月三十日到叻五月初一日啟輪直往香港凡我同國僑胞有欲望早還鄉者請無任歡迎之至

民國十一年五月廿四號

代理船單處 萬和公司 振順公司 披露

荷蘭輪船直透香港汕頭

荷蘭輪船萬高谷往來香港汕頭等埠船身堅固速率異常僅四天可到香港由原船直到汕頭無需在港轉換船上伙食之豐美招待之週到早已脍炙中外幾如有口皆碑其利便之處誠我同胞桑梓祖國者最好之時機也準陰曆四月三十日到叻五月初一日啟輪前往香港汕頭欲旋祖國者及早到來一商爲荷

民國十一年五月廿四號

代理荷蘭土庫船單處 廈門街萬和公司啟

開會通告

敬啓者本公司定於英一千九百二十二年六月一號拜四下午二句鐘在本坡思思街六十號門牌本公司註册辦事所開二十三週年全體股東大會以討論下列數事屆期務請股東諸君踴躍到會辦議一切爲荷茲將議題條列於左

(一)察查董事部去歲計至英一千九百二十二年二月二十八號止之報告及賬目結冊將之贊成通過

(二)許允提出公積金一萬八千四百五十元

(三)離分溢利

(四)核定董事部去年酬勞金

(五)核定辦事人獎勵

(六)公舉董事四名 (叻坡二名)(呷坡一名)(麻坡一名)

(七)選舉查數員及而定其酬費

(八)其餘應議各事宜

英一千九百廿二年五月廿三號

承董事部所囑庶務員洪朝煥啓 由

KINGS WAY

BRAND

SWEETENED — CONDENSED

MILK

招徠廣告

京士威標甜味凝牛奶誠爲市上所有罐頭牛奶中之最平最良者也所用牛乳是由最壯健之羣牛以最潔淨之方法取出卽管理此牛羣之牧人其數已達九千五百人矣此乳是特別製造以供給小兒之用爲代乳之第一佳品凡小兒之飲食此乳者無不體健身肥令人愛惜如將之調入名茶加啡及朱古力中同飲則覺芬芳撲鼻也售價相宜各大伙食商店均可購辦

菲洲及東方商務聯合有限公司謹白

民國十一年五月十九號

African & Eastern Trade Corporation Limited.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

SINGAPORE.

SOLE AGENTS: S.S., F.M.S., JAVA, SUMATRA & SIAM.

時評

最後勝利　（一新）

或曰。此次奉直與洛吳大戰。初則屢傳奉張戰勝。繼則云兩方不分勝負。今則離得最後之勝利。中西各報。已迭爲紀載。固無人不知矣。抑知所謂最後之勝利者。不徒於陣上之指揮決之。當於戰後之行動決之。使其於陣上得勝之後。而能事事以民意爲依歸。實行裁兵之計劃。使時局趨成統一。則最後之勝利。乃能歸之於彼。倘于戰勝之後。趾高氣揚。不可一世。惟以植黨營私擴張地盤爲事。吾恐最後之勝利。必將歸之他人矣。噫。

中外要聞

◆中國之部

吳佩孚對浙盧個電之答覆

昨由河南方面寄來吳佩孚覆浙督盧永祥敬電。特錄如下。杭州盧督軍鑒。個電奉悉。公忠體國。悲憫爲懷。懿聽下風。感佩曷已。聖賢固有不以人廢言之義。古今亦安有政以盜成之國。公之所道。洵爲不易之法言。惜乎所願者非其人也。張作霖身起胡匪。盜心未改。歷年以來。殘民禍國。罪惡貫盈。固已中外共見。今乃於日暮途窮之際。勾結梁葉餘孽。朋竊公開統一之虛名。陰行饕食鯨吞之詭計。誤蔽國人。欺我神澤。試問年來統一之障礙。孰任其咎。中央一切施設。爲中外致憾。而中央乃彼之外府也。掠劫國帑。壟斷政柄。權集於一人。禍中於國家。憫恨往事。曾之增痛。佩孚頻年忍歎。坐視豺狼殘噬。狐鼠縱橫。靡忍宋管與戰。梁氏辱權賣國。遂有神宇淪胥之痛。當近有桑梓廬墓之悲。鈞一臨間。同惡相濟。張賊僨興。遂至於此。猶憶公言。胡匪當政。即國人寧而不問。余亦遜跡海外。不與同國。佩孚聞之。拳拳不忘。體以力行。以迄今日。田督過津。合肥面瞼。不准助奉。鈞公當亦有聞。故佩孚於斯有疑。而繼之以請也。一視同仁。固徵博愛。然大節所關。令名所繫。佩孚願數十年所欽戴之恩師。自愛尤厚也。救國以法。行法以人。胡逆不去。何以爲國。至會議如何公開。制度如何確定。付諸耆年碩德。政治名流。乃佩孚夙夜與公同其禱祝者也。耿耿而誠。猶是昔年。知我罪我。惟公教之。吳佩孚敬。

奉直軍大戰紀　（一）（續）

▲東方通訊社三十日北京電云　二十九日傍晚奉天軍之前綫。東部從靑縣北方地點起。至姚馬渡霸縣。中部至固安南方及碼頭鎮。西部至長辛店。在東之奉軍除第一第三第四第七第八混成旅外。又有騎兵三個旅團。其總數共有三萬五千人。頗呈優勢。直軍方面。因欲挽回第二十六師之敗戰。現正於此方面增加有力之部隊。中部方面已占領永清縣。其向霸縣之一隊及占領固安者。乃第二十七師之兵也。今戰未明。北京南方又微聞砲聲。戰況未詳。同日北京電云。至三十日午刻爲止之戰況如下。本日未明北京所聞之砲聲。係長辛店附近南崗窪之奉軍砲兵前進。追擊正在退却於南方之直軍也。至午刻　奉軍占領良鄉。此方面之直軍。似集中主力於涿州及其東側之碼頭鎮。中部奉軍之占領固安者。現正預備攻擊碼頭鎮。占領永清縣之奉軍。現正進逼霸縣。但該處有力之直軍。不日恐有劇戰。東部奉軍已占領文安及大城縣，現正以飛機偵察霸縣附近。奉天軍設野戰病院於豐台。從二十九日起至三十日未明。收容來自長辛店方面之傷兵二百餘名。聞直軍以飛機散佈勸降傳單於長辛店方面及豐台附近。又在長辛店擲炸彈三枚。二枚未炸裂，一枚傷馬三匹。此間因近畿總司令布置適宜。且奉軍戰況有利。故一切情形較爲穩靜。二十九日晨聽往長辛店之張景惠、於一日間來往戰場與北京間者凡四次。市面一切。甚爲岑寂。是日午後十時。又出京赴軍糧城。本日午後二時。奉軍將裝有現銀之箱運往長辛店甚多。據云。此係軍用金，足以支持三閱月。又奉軍爲供後方輸送起見。向北京各區募集夫役，每區三十名。運往戰地。至今日爲止。運往戰地者。共計六百名云。

▲大陸報二十九日北京電云　久料之中國北方內亂。已於今日實現。各路前綫皆有激戰　京畿附近尤甚。據美使館消息。長辛店附近。兩軍昨日開火。經劇戰後。張國落統率之直軍二十六師。已完全將奉軍擊退。奪獲大砲及機關砲數架。雙方死傷甚衆。京漢路方面。今日拂曉。奉軍首先開火。大砲射擊聲。京中歷歷可聞。陣線中心。似已在蘆溝橋附近。離京甚近。直軍志在盡力攻取琉璃河及長辛店。奉軍之目的物。顯在吳氏北方大本營之保定。美使館接有報告稱。中國軍艦兩艘。昨日自烟台出發。希圖截斷奉軍山海關與秦皇島間之交通。北京地面尙無擾亂發生。外僑羣徙使館界內　美海軍正在調查京中美僑。擬一旦亂事發生。即將全體美僑遷入使館區域　美海軍尙有一百七十五人來京。現在途中。完

西報之奉直戰局觀　（續）

▲字林報云　吾人觀察直境戰爭。除每日所傳之前敵戰報援隊進行生力軍配置等種種消息外。自必更進而推求究竟。例如雙方所有延長戰鬥之機會。及所以作戰之具等類。戰具一層。吾人所知甚罕。雖聞奉軍中野戰砲極多。然其收效。亦尙未有所聞。但因直軍備受敵人之砲擊。又使吾人想及直軍紀之重大問題。據各方報告俱稱直軍日夜受敵人轟擊　此訊果確。則奉軍宗旨。或者不在迅速激戰、徒欲擾亂敵人軍紀。以備日後大戰時易於取勝耳。於此吾人不得不一研究直軍之內容。須有來過之旅遊某西人述其見聞所得。閱自旅洛友人者。其言頗可採擇。夫苟於戰事略有閱歷、莫不知臨陣之間。以饑困飢餓之軍士　處崎嶇不平之澤滿中。內則汚水充飲。外有敵人炮火。欲維持紀律。殊非易易　初戰時。固莫不秩序整肅　久戰之後。極易渙散　至此時則全恃軍中下級將校之能力以爲斷矣。直軍今日即處此種情形。再加以奉軍之重炮，是以記者首即詢其直軍中下級將校之紀律。某君答稱：紀律甚佳。皆與吳氏相同。不但爲絕有能力之人。且皆具毅勇之風。良好紀律。已普及於吳軍全體。蓋吳氏平生所注重者。爲軍隊與國勢二端　故於其軍隊之訓練及能力。無時不設法求最高之程度。是以今日雖當大敵。仍能有序不紊。至於洛陽一邑。吳氏根本所在。今日實占重要地位。吳氏軍隊今已悉數調赴北方。集中京漢沿路。（惟津則未遣一兵進駐）馮玉祥軍隊雖大半北發。仍留重兵駐守洛陽。外間曾有馮玉祥赴前綫督戰之說。記者詢之某君。則云非確。馮氏尙在洛陽。齊趙個態度可疑。日前雖軟化於吳之哀的美敦書。內中不免有懷貳志。故馮氏有坐鎮根本重地之必要也。完

◆世界之部

中國內亂與外國軍火

▲美國實施禁運軍火之約

世界新聞社譯美國人嘉納哈丁氏文云。哈定總統根據一月三十一日國會議決案授與之權。已於三月六日公布禁止美國公民輸軍器至中國。華府會議九國協定之軍火禁運案　美國今乃首先實行矣。其他簽約之八國。料亦必一一依約行事。以盡其所負之義務。列強此項決心。於中國之黨派戰爭。中國軍隊之前途。均有重大關係。中國南北各黨派間。雖日以和平統一爲號召。然戰機四伏。决裂堪虞。至春融一日暖時候。戰事不免復作　於此之際、外國私運軍火之謠。時有所聞。究竟爲約禁運之列強。能否守其信約。且能對於南北兩方。公平不偏，乃一問題。原來軍火禁運問題之發生。實由於列強願望制裁中國黨派戰爭之心。而無限制中國政府主權之意。一九一九年春間。駐北京美國公使鑒於中國內亂三年。未有寧息。首先倡議勸列強一致禁運軍器至中國。是年五月五日北京外交團正式簽訂一禁運軍火之約。約中規定。於中國未設有全國公認之政府之前　各國當切實禁止彼等之人民輸運軍器藥彈及製造軍器藥彈之原料入中國，在此期內　其以前訂購之軍器藥彈亦應停止交貨。此約至今有效。但滿洲邊界土地遼闊。恆有違禁輸入之軍火。則此約之精神實已破壞。至此次華府會議通過之公約。內容與上述之約無甚差殊。形式則愈嚴重。果能切實施行。則中國內亂。必以缺乏武器而難於實現。中國南北兩方自造之軍火。實不足供戰爭之用、中國現有來福槍約一百萬桿。其中廢舊者居十成之八。而機關槍及小砲。則較槍械爲新。兩年前據云有機關槍一千四百桿。自後中國兵工廠自造之實能擴張不少。至野戰砲一項。上海漢陽廣州河南四處兵工廠。均能造出。大批其較小之兵工廠　且能製造過山砲。唯藥彈之供給　苟非外國接濟。決不能源源不竭。以上所述。爲中國戰鬥用品之大概情形。然尙有(人)之問題在。中國兵器雖不足自給。兵則甚多。內戰之作否。其決斷實在此而不在彼。此則非列強之自制工夫所能爲力。須知中國實有真正之爭端須以奮鬥決之者。特奮鬥有以法律或以武力之分耳。目下之軍火禁運公約。就一種意義言之。殊可謂漠視此等爭端。對於雙方、無偏無頗。使處於同一不利之地位。然在許多美國人觀之　則覺列強此種自稱之中立態度。實際上實反對中國南方之護法派。而爲一種新式之偏袒行爲耳。當一九一〇年南方民黨推翻滿清。建立共和時。列強確取不干涉政策　今則名爲不干涉　實爲干涉。且所謂中立者。又非真正之中立。高麗滿洲方面潛運軍火入境、其事至易。南方則在英員嚴重監視之下。密運甚難。以此而言防止中國之內戰。又安見其有效哉。

在浙江省有小兒皆患是症服用嬰孩自己藥片者獲全愈且飲食加增身體肥壯矣

浙江湖州南皋橋徐學如先生乃是中國得嬰孩自己藥片之幸福者之一因此藥片正是治愈彼之小兒聖藥也其來函云小兒之病情初起時身體發熱日夜不寧如是者數日腹間忽而膨脹大便遂致瀉泄形容日見瘦弱經中醫診治服藥調理毫無奏效心甚憂之後聞余友徐君智卿述及貴藥房所製嬰孩自己藥片頗有效余極信其言乃即購得一瓶進服畢而服未及一旬諸恙霍然越一月後飲食加增身體逐漸肥壯強健得逾於昔令余不勝欣喜快無一報維聊爰數行以申謝忱嬰孩自己藥片有發於小兒無絲毫之損害自初生嬰兒起六歲或八歲之孩童止均可服用能使腸胃清潔專治發熱胃不消化以及腹瀉等患除傷風去驚風止抽搐殺蛔蟲且令易於出牙毫無苦凡經售西藥者均有出售或直寄洋銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原地郵寄一瓶可也

鷄鵡老牌經驗良藥

士雾補肺聖藥鐵圖瓶式

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脉之原和吸出入之至要爲不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾焦熱時稍寒則痰停氣滯偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停蹇於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞咳肺痿失血夜金面五音黃瘦虛弱熱爲病叢生莫能名狀此皆肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損誠肺藥中最靈者也願諸君留意焉　每瓶六角　每打六元

正肯亨實固本藥片

每筒銀壹員(錢角)

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足殭不能盡百損作事過勞病後失調服之甚爲靈驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充盈身體強健有返老還童之功眞補品中之聖藥也

每日服二次每服二片滑水送下連服一星期定有奇功

每打十五元　每筒一元五角　批發克己

每瓶壹元　每打十元

鷄鵡牌補肺止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密與肺膜性質相宜。肺痿咳嗽之病無論新久症之輕重經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無恙躬之患肺體既壯其身自强誠助肺呼吸之止咳聖藥也也專告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行（批發特別克己）

南洋總代理庇能叻石叻太平吉羅埠會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

華業影戲

▷小坡大馬路◁

敬者本班自開演以來向蒙諸君獎賞因本班所演各戲節頭均求極新奇美之餘並且復時常更換以博大觀是以凡籍寓目者莫不滿稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日劇本棒爲更換務使觀者眼界一新諸君有與新年遊臨幸勿觀作烟雲之過眼可也

◉頭場　七點半　熊面美人　富翁　五幕

◉二場　九點半　小霸王回任　第五齣　無裝飾之美女　六幕

價目列

官位二元　特別一元半　一號位一元　二號五角　三號位三角　四號二角

華業電影戲班啟

[illegible] Picture [illegible]

芒葉路太師公廟前牙池電影戲處

敬者茲有牙池大電戲班在於亞呂宋實得力節芒葉路實得力之處轉角戲園開演戲處即人稱爲廿公加轉者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演　彼愛其所中意之人　僞愛情　五幕

▲三場九點開演　秘窩　第一二兩齣　拼棄之女子　六幕

英一千九百二十一年正月三號

小坡芒菓路牙池電影戲班啟

註册商標

廣告

敬者本號青芝蘭一號大白米在暹特採頂上暨谷一粒揀淨所以出號香米色光澤米身純雅而且蒸鍳生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界賜試嘗咳要稱推爲第一無二之玉粒茲特將青芝蘭嘜向叻

英政府註册存案以保商權而維營業惟包內夾有青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致悞也此佈

沽售處任吊橋頭馬車街中啟

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日　暹爾發利火礱啟　

▷聯東保險有限公司◁

Eastern United Assurance

Corporation, Limited.

▶石叻馬六甲街門牌一號設在總行二樓◀

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保歷多車各種損失賠償則公道快捷保價按最低廉迎便界僑胞財永爲產業固鞏區區保務香僑商業中不無少補耳僑衆移玉一樂歟

董事

楊福河　邱雁賓　薛中華　曾伍美　陳祺禧　林義順　李俊源　殷雪村　吳克儉　王顺池　許山與　余應林　暨

司理　柯守智

署任總理　陳哈士

全披露

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國銀行告白

（英國註册）

本行實備資本及盈餘款有實金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌拔安鎮事所則設在禪士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在　孟末　架刺吉打　廣州　高淇路　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿參連　紐約　馬尼拉　北京　布倫辣地　仲九　舊金山　檳多　夢加利士　散第阿角地臘加　波剌騷士　散多明哥　上海　星架坡　泗水　天津　橫濱　爾安　青島　支餘各大埠本行均有分支諸君光顧新爲詢問本行便安本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦諸行在下列各埠之支行事務

Bahia　Bogota　Buenos Aires　Cartagena　[illegible]　Caracas　Carupano　Cartago de [illegible]　Cienfuegos　Cruces　Genoa　Guantanamo　Havana　Manzanillo　Maracaibo　Matanzas　Medellin　Sancti Spiritus　[illegible] Montevideo　[illegible]　Porto Alegre　[illegible]　Rio de Janeiro　[illegible]　Sagua la Grande　San Juan, P.R.　[illegible]　Santa Clara　Santiago de Chile　Santiago de Cuba　[illegible]　Sao Paulo　Union de Reyes　Valparaiso　Vladivostock

本行辦理一切外埠匯兌儲蓄事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算貸短期存貯利息面議　貴客辦理出入口欲與美國做實備莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

英一千九百二十年六月一號　司理人勞士啟

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰

意國第一廠

◀ 手斧標 ▶

陳打公司代理處

羅敏申律門牌三號

德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore.

▷ 注意招徠廣告 ◁

請吸人人購吸之香烟

請嘗試此數種爲荷

此兩標頭香烟亦曾購吸乎抑其未也則請由今日起

英一千九百二十一年拾二月十號

香港楊耀宗

馳名花柳聖葯

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠託曾暨商店間世廿餘年各埠同胞皆知藥性純和不蠻無斷根之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一 搏毒丸 專治梅毒入骨瘋痛危症 各症藥到毒除患解限日愈好 發百中此藥無辛苦遇毒之弊丸內批明各症 外用逐醫妥善 每樽二元

解毒實效 骨痛水 專治梅毒入筋骨十步難移 返風染身 痛除毒未清風痛或爛或潰走上走落 各部見痛 家良各經 症萬醫萬愈第一 每樽二元半

修整 生肌 珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治 爛肉 各毒爛頭 爛瘡爛肉 症止痛拔毒生肌妙藥 每兩 七角 五兩庄三角半

化腐生肌 埋口散 此散中西妙藥專治外科 爛疳惡毒大小瘡症俱備各症 生肌埋口聖藥 每樽五角

外科揉洗 除毒水 統治外科各症即揉即愈各毒 爛瘡爛疳癢諸般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二 藥水 此藥水用鎔石化製不論遠年近日爛瘡對門諸般惡瘡當面揉寫 面好 每樽二角

防毒護身 不憂丸 常防護未來之毒初感可藥之 護身保身解百毒良藥 服血毒結毒皮膚諸症補性和 每樽六角

平保體保生 理腎丸 此丸上等藥料監製腎部大藥 衞生固本良藥包治舉步維艱 心腎不交藥到病除精神開胃身壯力健血氣充足 良藥 每樽一元

外科各症 化毒 膠 本堂藥丸用芪苓爲君臣入三十餘味配製療成並原血 無墨毒辛苦傷身之弊老少强弱可服專治傳染 各毒遠年近日立効如神 每盒一元五角

石叻花旗大金 叻保能平保

會豐商店 批發

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼

總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,

Sole Agents.

文藝欄

發潛智識

自由談

◉山格夫人之生育限制論（四續）

從前社會常有一種觀念。。謂兒童完全屬於其父。。兒童爲父之種子。。而其母但爲供給種子生殖之地。。彼規定兒童完全受其父權力支配之法律。。卽此種舊觀念之印象。。且大半以有此觀念之原因。。而婦人在家庭中遂處於附屬的地位。。至近代科學發明。。始證明兒童之遺傳。。父母係具同一之關係。。且因生產前後母對於兒童關係較切。。並有超過父以上之特殊勢力。。此種母之特殊勢力存在。。尤可以例釋明之。。在兒胎結成時。。父母結合之細胞。。其量雖同。。然此後胎兒於母體中之九個月。。其身體全恃其母之血爲營養。。假使其母操作過分。。生活不適衛生。。或傳染疾病。。皆足以影響兒身。。卽使結胎時雙方細胞。。均係强健。。然設其母於姙期中不能供給以相當之營養。。或其血分因過勞或含有毒質。。則焉能望兒童之强健。。如彼畜牧家當其牛馬於懷姙之時。。常禁其過分之工作。。而彼男子乃似均未注意及此等事實。。對於其婦人而爲相同於彼畜牧家之考慮焉。。

（未完）

◉青年煩悶的解救法（四續）

▲唯美的眼光

▲研究的態度

▲積極的工作

（三）積極的工作　我們人生的生活。。本來就是（工作）。。無工作的人生是極無聊的人生。。是極煩悶的人生。。有許多青年的煩悶。。就是爲着沒有正當適宜的工作而產生的。。試看那些資本家的子弟。。終日遊蕩。。沒有一個一定的工作。。雖是生活無慮。。總是煩悶得很。。無聊得很。。終日汲汲的尋找消遣排悶的方法。。所以我以爲正當的積極的（工作）。。是青年解救煩悶與痛苦的最好方法。。青年最危險的時候。。就是完全沒有工作的時候。。這時候最容易發生幻想。。煩悶。悲觀。。無聊。。至於工作。。有精神的與肉體的。。這兩者中任擇一種。。就可以解除青年的煩悶。。但時做精神工作的不可不常附帶做點肉體的工作。。以維持他的健康。。

以上是我一時的感想。。粗略的很。。不過想借此引起諸君對於這黎明運動時代青年最易發生煩悶的問題。。稍稍注意。。商搉個周密的解救辦法。。

（已完）

◉蘇俄智識階級之現狀（續）

▲收入太薄

▲生活維艱

▲專門人才多圖別業

俄國舊時最著名之軍官。。今居於蘇俄境內者。。厥爲白魯細洛夫將軍。。彼現爲陸軍委員會委員。。與布黨極意聯絡。。彼不以外國軍事干涉爲然。。曾導兵擊退波蘭軍之侵入。。以如是之勞苦功高。。境況當頗安適。。然其薪給收入。。連政府所予口糧。。不足贍養其家屬。。至變賣傢具珠寶等物。。以資日用。。目下偏處一小室中。。器具均係借來者。。其舊僕僅肯爲其烹飪午餐。。他事均不復作。。凡灑掃洗滌之役。。皆將軍夫人自爲之。。余（作者自稱）曾與彼家人同膳。。所食僅稀菜與一蛋。。黑麪包數片。。與胡瓜及茶而已。。然將軍職位甚重要。。頗爲政府所優待。。尚苦入不敷出。。又何論他人哉。。

又如某從夫人。。戰前居室閎麗。。僕從如雲。。有汽車四輛。。迨布黨擅權。。其家宅與一切所有。。盡被沒收。。其夫不得已。。服務於蘇維埃某機關。。夫婦及子女二人共居一斗室。。一九一九年其夫被派至基夫。。染疫而歿。。夫人貧甚。。無以自活。。乃哀其昔時之佃戶。。借田一區。。俾種山薯。。山薯熟則掘而負至車站。。乘三等車至莫思科售之。。儼然一農家婦矣。。今其子已死。。僅母女二人煢煢相依云。。

又有一富有資財之政治領袖某氏。。革命後遁往海外。。其妻通英德法俄四國語言。。爲政府中之譯員。。初得月薪二千盧布。。後增至四千盧布。。然此僅足購黑麵包一磅。。此外有政府規定之口糧。。每月糖一磅。。麪粉十八磅。。（每多十六歲以下之人口一名。。加麪粉十二磅）。。大麥三磅。。火柴兩匣。。肥皂半磅。。蘋果山薯若干枚。。又每二日可得黑麵包一磅之四分之三。。凡此僅足維持生活。。若欲添置衣物。。則爲絕對不可能之事也。。

（李諷）

（未完）

◉半生經驗談

古人之擇友也。。以道義爲標準。。今人之擇友也。。以服裝爲標準。。

與君子交。。己之人格亦以之增高。。與小人交。。己之人格亦因之低下。。

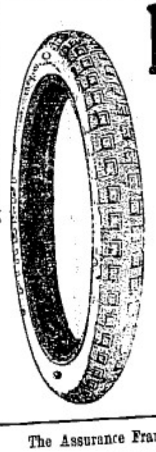
朋儕戲謔。。最易損感情。。

欲知其人行爲之好惡。。觀其所與交遊者何如而可知。。

人當捨個人之我。。而存團體之我。。

作事之後。。當回想一番。。經驗於此可得。。

人能移其好美色之心以好學。。卽其人必成博學之士。。移其愛情人之心以愛親。。則其人必爲大孝子。。



PIRELLI
TYRES
THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者
多種車輪無論大小均有存貨預備提取

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road.
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

英一千九百廿一年九月十號
惟一存貨人哥明居摩托公司住阿薩律一十九十八號

The Assurance Franco-Asiatique Insce. Co. Ltd.
Incorporated in Shanghai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳商務取償公平賠償快捷商翁光顧如欲知詳細情形者請向本坡柔佛地第三十號A本公司之三四州府總代理 Latham & Co. 接洽爲禱

民國十一年五月十七日

中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F. M. S.

令堂尊夫人及令愛或

在尊府中有婦女軟弱多病乎請細閱此篇爲要

凡婦女有疾卽始覺柔弱亦當以韋廉士大醫生紅色補丸調治之因是丸早已名馳天下各處會稱婦科 [illegible]

韋廉士大醫生紅色補丸之功效不分男女專治 [illegible] 向星架坡甚六甲街三號韋廉士醫生藥局函索卽有精美衛生小冊每一本 [illegible] 送一本可也

忠告婦女奉送

[illegible]

韋廉士大醫生紅色補丸

早安否
閣下曾服用清導丸乎

腸胃清潔大便暢適有序則身體起床消健爽適自覺暢快非常也 [illegible]

意大減價

韋廉士大藥局紅色補丸 [illegible] 星架坡韋廉士藥局謹啟

一千九百廿一年二月二十八號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專辦[illegible]面火燭電車保險專業取價格外從廉賠償極為快捷
各界光臨倘蒙新移玉到本公司接洽無任歡迎之至

總理 董事

林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李[illegible] 楊萬發 殷雪村
黃奕歡 余應琳 曾江
王[illegible]芳 王文達 蔡資[illegible]

本公司營業地點在吉甯街十八號方鐘球成公司樓上

民國九年七月十三日

和豐紅毛灰招僐

Cable Address "HoHong"

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標記業蒙本坡工部局詳加考驗許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉甯街門牌六十一號(叻山仔頂)寫字處面商(電話三五二)莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月十[illegible]號

和豐士敏廠披露

HAIPHO G.
DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭為市上所有之最平最良者在三四州府內約有七十萬噸曾由本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定為荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司
住地蘇沙街二一號 Dupire Brothers
為星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫濕癬等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李蔭生謹白

石叻 怡保 南洋總經理庇能會豐藥店

民國十年六月廿四號

Little's Oriental Balm

英一千九百拾
七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators, who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by a [illegible] statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 times more active [illegible] as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few, if any, agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, [illegible] Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will [illegible] the uric acid from their system, and thus [illegible] of all their troubles.

URODONAL now possesses a world wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that [illegible] is to rheumatism what quinine is to fever.

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES, rue de Valenciennes, PARIS.
Sole Agents in Singapore and F.M.S. DUPIRE Brothers.

患尿酸症者注意

此烏露蝓顯藥水是為法國專家製造經法政府衛生部局[illegible]國家醫院用為醫治尿酸症[illegible]見奇效此藥不但滅除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以嘉獎法國及各國醫學大家均皆公認此烏露蝓顯藥為醫治關風病風濕病及各種尿酸病之唯一藥品英國各地[illegible]用此藥[illegible]

凡患風濕[illegible]症者[illegible]服用此藥後即見痛苦減除疾病痊愈

烏露蝓顯藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆認為風濕症之唯一聖藥如金科玉律之於應症焉

巴黎查地蜜公司製
三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿一年十月十[illegible]號

福建

福州城內殺人放火案詳誌

△地檢廳已提起公訴

福州城內久和號夥友吳松生殺人放火一案。業經閩侯地檢廳檢察官錢紀龍提起公訴。茲將其公判請求書節錄如下。(甲)犯罪事實。緣吳松生係籍浙江慈谿縣人。在福州城內南街久和金店充炸金司。約近三年。每月所入。除工資五元外。計分炸金紅利亦有十餘元不等。惟酷好彩票。有錢輒盡數購之。以故手中時形困窘。本年三月中旬。吳松生以回籍爲由。曾向店東孫瑞甫借錢。比因無人代司炸金職務。孫瑞甫囑其稍緩。並告知於回籍時可向賬房取洋二十元。以作川資。嗣後孫瑞甫去滬。店務悉由胡觀之作主。吳松生乃日向其借錢。未之允許。而賬房呆章亦未將二十元預先交付。因此心中懷恨。於本年四月一日早晨。乘天未曙之際。獨自趨入廚室。隨取菜刀一柄。直入胡觀之張呆章之臥室。首先遇近張呆章臥榻。掀開蚊帳。以手探其頭。張呆章當被驚覺。急將被蒙其首。吳松生隨以菜刀砍之。張呆章初疑爲盜。口中狂呼救命。而睡中則以脚用力猛踢。吳松生比被踢倒。適胡觀之臥在對面。聞呼急起。忙開電燈吳松生乘其不備。速以菜刀砍傷胡觀之頭部數處。始行退出。將刀擲去。(此刀已毀於火)轉入自已房內。穿着馬掛。便行放火。維時店夥以事起倉卒。多已無所措手足。迨火起而人亂。吳松生遂乘間逃出。本廳聞有火警。飭警探騎。知悉殺人情事。由値日檢察官李謨會同往廳檢察官韓國輔。偕帶警察及檢驗吏。方擬出發。詎准該管警署以電話報據前情。並由地保久和先後報案。因卽馳往勘驗。時該店火已救滅。僅祇燒去左側房屋一樓一底。惟被傷之胡觀之因傷勢過重。不克醫治。業已身死。當卽一面告司兇犯由廳票緝。一面卽在該處相驗。驗得已死胡觀之頭部偏左刀傷一處。肌裂有血污。斜長二寸寬八分。深至骨顖門。毘連額顱刀傷一處。肌裂骨破腦出有血污。斜長一寸八分寬五分。深透內部。左額角刀傷二處。肌裂有血污。上一處斜長一寸三分。下一處斜長一寸三分。寬五分 深各至骨。鼻梁毘連左腮刀傷一處。◉裂有血污。斜長二寸三分。深至骨。寬三分。左額刀傷一處 ◉裂有血污。斜長一寸五分。寬三分。深至骨。而腦肋左邊刀傷上下二處。◉裂有血污。上一處斜長一寸五分。下一處斜長八分。寬各二分。深至骨。左手拇指食指中指刀傷一處。◉裂有血污。斜長一寸一分。寬二分深至骨。委係生前被刀傷身死。其受傷之張呆章。則以傷在左手臂上。護痛自赴柴井醫院診治。因卽就訊供詞在卷。詎吳松生自逃出之後。原已奔至洋頭口地方。繼思犯罪太重。知難脫逃。忽又折入城內。將身穿之馬掛脫下。典於後成當店。卽行雇車逃往閩侯縣署自首。並用紙一條。首敘犯罪事實。末叙懇求從寬等語。(經本廳探悉。正備迎提。接准閩侯縣署函解到案。乙)犯罪證據。本案吳松生殺死胡觀之。已經本廳依法勘驗。其傷害張呆章。據柴井醫院診斷書所載。背之外部有明顯砍割深傷兩處。其上一傷痕長約四分三英寸。其下一傷痕約在於背之中部。長一英寸稍強。取傷較重。有筋肉突出。出血甚多。於神經纖維尙無大害云云。亦屬顯著。卽詰之吳松生雖供我心中係糊糊塗塗。然又供係他兩人對我不好。故使他受些痛苦云云。核與在閩侯縣自首之紙條無異。是上列行兇各節。事實均已明白。毋庸再事研究。 未完 ◉代肌

福州小學罷課將解決

福州省縣少學校此次罷課。所要求者有兩點。(一)縣知事侮辱教員。(二)加薪問題。惟侮辱有罪。縣知事絕不承認。加薪問題。不特縣知事不能辦到五成之數。卽能亦不敢表示。蓋李厚基對此問題之態度。強硬已極。人人知之也。嗣經省縣兩教育會會長出而調停。第一便知。已函飭各校代表到縣署。面與道歉。第二由下學期起薪俸先加一成以上。省會小學教員聯合會認爲不滿意。正在往復磋商中。而省議會對於此項之請願。已表決通過。◦縣知事侮辱教員咨省長懲戒。加薪一項。電光公司月捐二千元。其中一千元許其轉嫁燈戶。閩侯縣地方款補助閩侯縣小學。詢爲適當。查閩侯縣轄小學月需五千元左右。除校費外。只三千餘元。五成只一千餘元。固已有過無不及。唯於此有設問題。第一。省長署是否准予照辦。省議會之議決案。省長留而不辦者多矣。故省議會雖已咨請。尙在託省長署之內務科長張國鈞教育科長吳曾祺從中疏通。第二。電光公司是否認繳。該公司前曾援引李厚恩爲董事。以示勢力。每月並以一千元貢獻省署爲之保護。久爲福州人所反對。對於此項捐稅。是否抵抗尙未可知。第三。罷課時省立四小學已在內。徵而加入者更有女師範兩附屬小學。二千元之款未必足敷分配。現經議決省議會所議決兩項。見省明令時始回復職務。中等以上教職員聯合會因准小學教員聯合會函請援助。特於二十三日上午在省教育會開會議決。對於小學教員所要求之兩項。應極力贊助。俾得圓滿結果。否則當與該會取同一態度。其意蓋欲官廳有所顧慮。不得以僱臨小學界風潮等閒視之。據目下推測卽回復職務。亦尙須數日也。

◆廣告

逕啟者本公司現已組織一柏賣部訂於本年六月一日開始經營柏賣估價及屋業園口代理生由本坡羅敏申律廿七號門牌余娘祖君司理一切 商翁光寰請代理生意君本公司無不一律歡迎此佈

民國十一年五月十八號　余代理有限公司啟

◆南洋青年勵志學社夜校國語英文二科招生廣告

世界交通利便商務日益發達中英兩國語言文字需用益多本學社素以造就人才爲主旨茲爲應時勢之要求特措國語一科爲本坡華僑及外洋生長之同胞不諳國語者授以國語便無方言隔閡之虞而便以歸國游歷名都巨鎮設施一切交際事務更設英文一科爲當地華商書記店員諸君未明英文者增加應用學識然多需要才能與歐美人士接洽是皆須切用之學際此土產落價商況艱難店員裁減非才兼學備難覓位置爲目前生活計尤不可不學現本社王蒙許聯奇先生慨然担任國語教授盡義務更聘定王萃璟先生担任英文教授二君皆學行優長之士許君則操國語非常純熟王君則福州青年會大學畢業一經施教必能使學者日益進步諸君有志就學盍速來報名屆日開學勿失機會是所切盼

開學日期　六月一號
教授時間　星期一至星期五晚七時至八時五十分鐘
學科　(一)國語　(二)英文　由學者自擇其一
年齡　十六歲以上
學費　國語科一元　英文科二元
學額　每科限收四十名
報名處　王家山脚誠發店後本社內

民國十一年五月十八號

南洋青年勵志學社學務部主任黎寬裕敬

◁和和餅乾有限公司▷

茲將本公司餅乾洋糖行情

▲每担價列左

糖花餅廿二元
家敏餅二十元
嗎里餅廿四元
再粒餅廿五元
再花餅廿三元
甜士文廿二元
鹹士文二十元
牛乳餅廿二元
巴知里廿二元
梳打餅廿四元
各色貝粒糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷冰糖卅五元

諸商光顧請到實石街卽酒鄉內振瑞律本公司內一概歡迎或到賬閱口和機公司代兌處或到新巴風三合和代兌處價錢一律

壬戌年二月十六日　告白

◁南洋兄弟煙草有限公司▷

△勿失機會▽

請吸　馬姿展覽會特獎甲種褒狀之
金馬牌(二)長城牌　上等香烟罐內贈劵
積存拾張　可換春夏秋冬四屏精緻美
術畫一套　換畫限至陽歷六月三十號止
敬告僑胞諸君子勿失機會

五十枝庄　金馬香烟
五十枝庄　長城香烟

先施公司

上海華豐香皂到了

鐵盒三美黑香皂
鐵盒雙美黑香皂
鐵盒衛生藥水皂
三色萬壽山香皂
大號仙鶴牌黑香皂
蛋形蘭花香皂
大號玫瑰香皂
花鼠欖香香皂
鹿頭欖香香皂

本號專辦名茶紅烟生油各種國貨曾
七十餘年矣貨真價實向蒙各界士生
嘉許今行將海外選擇或知今時加辦貨
組絲紅烟及中國土布毛巾線襪等
杉各款俱備價極從廉見各貨格外選擇
以便愛國諸君知所采購焉倘蒙　光
顧無任歡迎

（各款紅烟價列）

朱寶蘭八兩一百四十包幼絲紅烟每箱 四兩二百八十 沽銀六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱沽 六十三元 本坡七十五元
朱寶蘭二兩五百六十包幼絲紅烟每箱沽銀六十四元 本坡七十六元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽價六十四元 本坡七十六元
朱寶蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱銀三十二元 本坡三十四元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱七十元 二兩五百六十包仝價 本坡八十二元
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀 本坡
朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生烟每箱 本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元 本坡四十九元
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元 本坡五十元

（各款名茶生油沽價列左）

朱廣蘭二兩一百六十四包鑑罌包種茶每箱九元
朱寶香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元
廣寶發二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包香滑還茶每箱沽銀四十元
朱寶蘭一百觔天字香滑茶每箱沽銀五十元
朱廣蘭一百觔香滑還茶每箱沽銀三十六元
朱寶蘭四兩一百六十包清還茶每箱沽銀十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱沽銀十二
朱廣蘭月罌生油每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
另有正仲光各款烟枝中國雪白烟紙
如蒙 賜顧取價從廉
星架坡中街門牌卅號朱蘭記謹啟
壬戌年元月初五日 啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號專辦各種名茶自榨生油曾自
發明工藝並不惜工本務求精良故藝
烟有辟瘟化痰之功茶具除煩提神之
妙生油則脆有滋養之益以上出品夙
荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本
號更有金線亦金線久不變色各庄土布
花襪衫鮮綉被鏡屏毀杖椅褲無不美
以備供 諸君之采購將各茶烟價目
列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱八十元
八兩一百四十包鶴蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鶴罌銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿罌包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號香滑還茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號香滑還茶每箱二十二元
一百斤歐庄香滑還茶每箱四十二元
一百斤庄超等滑還茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鶴罌包種茶每箱五元半
有蘭三金鐘罌自搾油每担廿六元 注意訪到改頁
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手大蔴油十七元
各款罌往本坡每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄質金線
龜嘜卡各庄質金線
乘有大帮三覺罌四水生油發行
新到省城金字肉油時價
四水生油時價
新制二頭新式三金鐘自搾生油時價
電話第八百三十九號
民國十年二月一號 單

狗頭標烏蜜酒

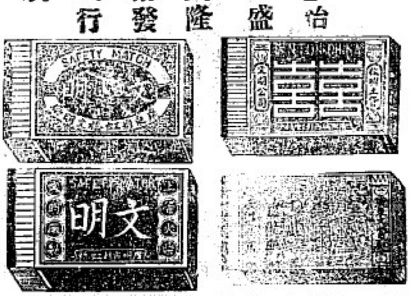
此項上品烏酒各酒店均有沽賣者
以便 諸君光顧
新嘉坡總代理人 吉寧實得力門牌十三號 錦興公司
英一千九百廿一年二月一號

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨



每箱二百四拾包 有幼 有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜牌蘇罌肥仔罌文明罌舞龍罌貨品精美得獲馬尼展覽會賞給獎狀足徵貨真價實此請諸君購用國貨祈為留意光顧焉
小號另辦到巧明火柴大發火柴五旂火柴花籃火柴象罌火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六
怡盛隆謹告
民國十一年二月一號

O. K. CEMENT.

（招來廣告）此士敏土是於歐洲製造合熱地之用且多係用為建造三合土及堤岸等工用者也 ……
請向下列之英文商行接洽可也此佈
唯一運輸入東亞有限公司謹啟
英一千九百廿二年三月十四號
SOLE IMPORTERS
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

吸毒蛇頂石

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蠍癲狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即黏吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一過時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知覓求然必要英國蘇格蘭者方爲地道贗貨偽藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行若卒有急症甚可恐怖人携一粒舉家皆安

一凡瘡疥痧症腫毒遍體者摩揉患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之症或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見七人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃二色辣椒治腫狙瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其七人有歌曰

蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫蒸梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月二日

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多尿夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次　每次服一匙　小兒服食減半

經理處石叻大馬路會豐商店

亦能中法藥房　琪源會豐……　檳榔嶼中……

衛安公司

星架坡　西藥行

遷往松柏街門牌七號

五洲

自來血　自燕窩……　補腦汁　肺藥

大帮　新到　批發　價格　相宜

朱中興救時普濟水

◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興秘製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用者予人莫稱爲萬應之靈藥近來錯流尤爲普遍凡城市鄉村僻壤外洋皆中西人士莫不樂於信用更藉以爲隨時不同步之護身寶月也此種明証久蒙中外入所公許矣

主治

四時感冒　霍亂吐瀉　頭痛身熱　傷風咳嗽

急重痧症　絞腸扯筋　痢久發冷　中暑發熱

時症發疫　蟲蠱氣蠱　風濕骨痛　無名腫毒

山嵐瘴氣　胸腸作滯　心背氣痛　行船嘔浪

中途中撲　翻胃嘔吐　肚痛不止　不服水土

風火牙痛　紅口爛症　週身困倦　疥瘡癬癩

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服貭有起死回生之功救急扶危之力也

近有奸商蓮來假冒朱中興救時普濟水僞藥售以圖射利之害人誤投盛大良故此水係爲挽救因此垂危子頃刻之症并與尋常所可比即知時症疫症絞腸抽筋嘔痢肚痛急症痧症服後恐不保也凡購者可即購辦

本主人自經於此特托石叻柏街協安公司總代理各埠宜貭各僑者

可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也

馮寶善堂　萬應眼科丸　珠寶光明退瞙眼散

強壯補腎種子丸

此丸乃家藏秘方親獲奇效之良藥本主人年逾八十康健逾恒連舉子女十餘驗今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此强種固腎丸之效也此丸固本培元塡精益腎能補先天之不足能復瀕後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺瀉之虞能强胃健脾得食加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠强種固腎之經驗靈藥也

敬告……每服五分……

培陽補腎特品

純陽固本片

固本養片專爲純陽先天不足病後體傷心神恍惚怔忡健忘氣血虛弱年少之弱中年喪失老人夜尿純陽藥片專治衰弱病弱遲老還少功專補本苦力勞傷純陽奇效精神功用彰大補元氣子嗣繁昌延年益壽功效非常便利其驗硬弱不治不是死症

煖腎普應膏

治腎元虧損老年衰弱根基腳軟少年之弱腰痛腿痛男女虛勞百病夜尿人濕一貼立愈有陰瘡之症一切水土及濕腳氣水腫腸患命之功腿軟骨酸麻木癱瘓大症起死扶身立奏奇效戒爛毒瘡尤妙貼在腿部精神加倍男人身體素虛氣短之力貼在腰部立能振起元神自强不息婦人子宮寒冷不能受孕貼在部三月之久即能見效其餘各症按仿單鋼人部位貼之限期見效眞神藥也

代理各埠此能衛安分局吉隆坡……

廣東

香港疫蔓延

民治社香港歸客談云。。香港月來瘟疫非常利害。。多是朝發而夕亡者。。或忽然倒斃者。。日必數十人。其發源地於灣仔街市路太原街水渠等街。。今更蔓延於西營盆一帶。。而油蔴地上海街等處。。刻下十分劇烈。。中西人民非常恐怖云。。

工務局搜羅奇花異木

工務局對於公園規劃。。現正積極進行。除第一公園既具規模外。。觀音山公園。。亟須從速佈置。。昨工務局長程天固。。特致函中華海員諸君。。請其順道採購各國奇花異木。。俾置諸公園。。以求大觀。。其原函云。。中華海員諸君大鑒。。逕啟者。。曩者貴會同人罷工鬬爭時。。辱承報效工力。。助修觀音山公園道路。足見高誼隆情。。市民仰止。。現日該園工程。。積極進行。。行看五羊名勝。。甲諸東南。。惟是園地廣大。。則景色佈置。。仍欠大觀。。素仰貴會同人。。足跡遍五洲。。見聞合中外。。對於各國奇花異木。。搜集較爲便利。。敢請順道採購寄贈多種。。俾觀公園。。豈惟公園增色而已。。如需費多少。。敝局自當如數奉送。。或逕付到港。。不便帶者時。。敝局亦當僱役自運。。夙仰高風。。諒不見却。專此即頌台祺。。工務局長程天固啟。。

陳炳生被拘後之海員舉動

民治社云。。陳炳生被港官拘留後。。香港海員聞訊。。已請律師往獄中探視陳炳生。。獄官不許。。現港工團以港政府此舉。。實違反海員工潮和平條約。。查該條約係由粵政府交涉司科長陸敬科。。廣東全省商會聯合會會董。。暨粵商領事占美順。。西船代東全權代表權甸公司理。。華船東代表周少岐。。及海員代表當堂簽訂協約海并由香港華民政首尤照辦。。該約第七條載。。（所有。。員及辦事人。。在港不得懲究入罪驅解出境）等語。今陳炳生返港竟被港政府無端拘捕。。且將遞解出境。。顯背信約。。故特提出嚴重質問。。粵省海員代表。。亦分向交涉署商聯會等公証人請求負責。昨李交涉員已向沙面英領質問。。英領亦不以港政府此舉爲然。。經已去電咨會港政府辦理。。省港海員以爲若交涉不得要領。。決用最後手段對付云。。

飛機隊擬組織保衛營

民治社云。航空局粵軍飛機隊擬組織飛機保衛營。。每營編制分爲四連。。以機關槍一連。。炮隊一連。。步兵二連爲額。現在積極進行。。日間當可成立。。又石井兵工廠。。現組織軍士兩營。。爲該廠守衛。。已組織完備矣。。

汪宗準暫署番禺縣長

番禺縣長自王紹周辭職後。。縣務早無人主理。。省署前曾委任楊德培接充。。楊旋告辭。。嗣再欲委陳伯莊。。而陳又在選未同。。特于昨十三日委省署秘書汪宗準暫行署理。。一俟民選縣長選出後。。即改以民選者充之。。聞汪奉委後。。尚未決定就職日期。汪亦爲番禺之補選人云。。

令禁左道惑衆

公安局訓令各警區云。。查閱本月十一日新報中外商報等內載。。有瘟神下降謠言之由來一則。。查此種之謠言。。是係不安本分之徒。。妄以左道惑衆。。倘任此種邪說流布。。社會愚民無知。。互相傳遞。。必致人心惶惑。擾亂公安。亟應嚴行查禁。。爲此令仰該區即便查照。。倘有此等造謠之人。。即行禁究云云

米價大跌喜訊

連日由梧州運兵回粵。。絡繹不絕。。西江一帶。。所有輪船民船。。封僱殆盡。并每天押運大帮米石東下。。故軍米一項。。不虞缺之。。故自梧州以下米價大跌。。近日加以蕪湖暹羅安南等埠。。均有大帮米石運到本城。故連日市米價大跌。。昨查每擔價值。。比較前數日低跌一元云。。

傷人木工被獲

木界工會工人。。昨又聚衆滋事。。爲海防司令部衞兵拿獲行兇工人張義森等。。及被傷人。。黃滿許靄等。。解送公安局。。訊得兇人張義森。。日前曾在混城打架。。傷斃人命。。通緝有案。。經即將一干人証。。轉送法庭辦理。。聞該兇手仍欲要求工團强保。。再演包圍公安局之故技。卒因懾於衞戍兵之協同干涉。。遂不敢逞云。。

孫中山不日回粵

韶關通訊云。。孫中山日來計畫各路出師方畧。。極形忙碌。。每日與幕僚處高級參謀及各將領商議進軍事宜。。各省軍事地圖。。恒不去手　每當籌畫時。。輒口講指畫。。極爲詳盡。各將領咸肅然拱聽。。聞孫中山擬俟各路大軍全數開拔之後　即當回粵主持各事。。大約不出一星期之內。。大本營則仍暫駐韶關。。胡文官長及呂參軍長與幕僚處各員均不移動。。俟大軍克某某等處時。。中山乃親赴前敵指揮一切云。。

李明揚電告南雄贛軍近況

民治社韶關通信云。。昨大本營接贛軍李明揚梯團長自南雄來電稱　贛軍在南雄準備向贛南攻擊。。各事均已完備　贛南各縣居民。均派代表前來歡迎。而該處民軍亦預備接應。。以嚮應義師。現陳軍旅長陳光遠。。在該處設備極嚴。。惟其兵心不堅。。我軍一到。。彼必潰散。。日內俟李部長一到。。即當大舉進攻云云。。觀此可知贛軍不獨駐紮南雄。。且已預備進取云。

北伐軍隊之進行情形

北伐大軍紛集北江後。。連日已奉命開赴前方。。分別由韶啟拔。。茲聞報告。。（南雄）中路之師。。粵軍第二軍許崇智大部。。已抵紅磯。。陸軍第一師步兵一二三團砲一營。。已抵雄城。。右路（始興）參謀部長李烈鈞。。率滇黔贛軍大部。已抵縣城。。護法贛軍四支隊。。已抵部墈舖。。右路（仁化）粵軍第一路黃大偉所部。。已抵縣城。。陳得平部及砲營　已抵扶溪。。日內即當大舉攻擊。。聞李部長贛軍前哨。。與陳光遠軍相距離僅三十餘里。。或當以此路最先接觸云。。

北伐軍費之籌備

聞北伐軍費。現經財政部次長廖仲愷設法。。在國家稅及華僑協款籌備。。所有此次辦理前方供給。。決不取資於廣東地方款云。。

北伐軍趕設北路兵站

中央兵站監部。。現因北伐大軍多已開抵前方。。亟應分別設立分站。。辦理供給。特將原設之粵軍兵站韶州分站。。改爲中央兵站韶州分監部。。即以陳顯耀任分監。。刻日派員分別前往南雄始興仁化。。分設分站。。即日開始供給。一切款項。。由財政廖次長籌給云。。

李福林所部開赴南雄

北伐粵軍第六司令李福林。。奉令後將部隊開赴韶關。。全部步砲十五營。。連日已陸續開抵北江。。頃奉大元帥命。。加入中路前線。。刻日開往南雄。。分紮第三防線云

各區善後處改易統系

大本營以各區善後處原隸總司令部統轄。現總司令一缺。。業經裁撤　應即改歸省長直接管理。以專責成。。昨已分令各處長一體知照。。聞各區善後處擬俟省署軍政廳組織成立後即行撤銷。所有各局賭盜會門各事。。悉由軍政廳接辦理云。。

催衛生局將考驗中醫揭曉

昨孫市長令衞生局長云。。查該局考驗中醫生。。係於本年二月中舉行　迄今已閱一月　尚未將取錄各醫生姓名揭曉。。殊屬遲緩。。究竟是何原因。。合行令仰該局長。。即便查明迅速榜示。。毋得再事稽延。。致滋物議。。仍將理辦情形具覆云云。。

非宗教同盟開籌備大會

非宗教同盟發生後。。各界加入者。。紛至沓來。。現定期本月十八號。。在公法學校開籌備大會。。已通告各校。。選派代表到議。。俟章程及進行方法討論妥協。。然後假教育會開成立大會云。

啟者新加坡小坡梧槽律門牌一百二十八號振茂興號京果什貨生理經己收盤該店將稅與合順號楊吉開張兼併生理倘振茂興號有與街前各行家來往貨項及担保揭借等情請向前原手是問，于合順號之事即合順號將來生理盈虧得失亦不干振茂興之事先此聲明以免後論
英一千九百二十年五廿四號　合順號披露　冊

巫婆展覽會特給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY.

狗仔嘜烏蜜酒

地最……
天下至馳名
上飲……
敬請……
……酒店均有出售

英一千九百二十二年二月十二號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招徠廣告 ▷

請飲鎖匙標烏蜜酒以此匙標烏蜜酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月九號

運入口人實得力爪哇公司啓

◀ 汝所寶貴之嬰兒 ◀

汝之可最寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者強健之身體之強兒健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最穩當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

Messrs. Anglo-Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.

英一千九百廿二年五月十五號

總代理
石叻
松栢街

實業欄

實業救國

○中國麵粉業之對外論

▲由進口國一變而爲出口國

▲每年約產廿四千八百萬袋

世界新聞社譯美國商業評論報云。中國向由美國輸入麵粉。一九一三年輸入總額。值價美金一〇、三〇〇、六一二元有奇。同年中國麵粉輸出總值。則爲美金五一六、九九七元。一九二〇年輸出總值爲美金一八二五一、七二二元。然則中國乃由進口國一躍而爲出口國矣。但其麵粉輸出總額與其產額之比較絕未能得其確數。在中國麵粉向未有統計。此外事項。頗難搜集。有一麵粉廠估計每年出貨四八、〇〇〇、〇〇〇袋。華人雖稱食米者。但其四百兆人民中亦不盡然。蓋則麵粉一物。爲彼國所需要。與各國無異。中國黃河以北。麵粉一物。爲其主要食品。北方有數省人無食米之人。亦有不食米之滿洲人且倚麵包爲生。與西比利亞無異。其麵包爲區域缺乏者。麥粉也。非米也。然則麵粉廠所以日益推廣。爲一種新實業。誠無足異。滿洲與江蘇省二區內。則麵粉廠林立。幾爲專有其業。他處亦間有之。中國產麥之區。大抵滿洲之平原爲最。北達西比利亞。爲世界一大倉庫。滿洲向消費大宗美國與西比利亞麵粉。約十年前。俄人曾在滿洲創設麵粉廠。出品精良。除消諸本地外。兼輸出至俄。近數年間。則華人在滿洲自設麵粉廠。以與日俄廠競爭。所出均上等貨。大抵輸出國外。經由大連灣。運往英國者居多。江蘇省麵粉製造業。則集中於無錫上海。計上海一埠。共有大麵粉廠二十餘家。每日出貨約四萬六千袋。該省每年產額約計一千七百萬袋。約占全國總產額三分之一。上海無錫向輸入大批滿洲大麥用以製成麵粉。後仍銷售於滿洲市場。現在滿洲及中國北方新設麵粉廠既與競爭。上海無錫所出麵粉。乃運銷海外及中國南方。無錫共有麵粉廠六家。資本總額約計墨銀二百萬元。每年出貨約七百萬袋。此項麵粉廠純乎採仿新法。附設棉織廠。以織粉袋。並一印刷廠承印商標等類。上海各埠有麵粉廠多家。爲無錫廠所分設。其出品貨身甚高。運銷英國。致該國人起爭端。然該廠家等自審出品質純。必能操勝券。無錫廠與他處不同者。該廠等均華人自行創辦。他處則間有華洋合資或全係洋股。在中國麵粉用處甚多。其北方人則慣食不發酵中餅頭。其形圓。厚薄約自一英寸八分之一至三英寸不等。又用麵粉製饅。實以菜肉或糖米爲餡。是爲該國通常之小食品。用麵粉製爲薄餅絲麵等。華人向未大明發酵饅頭之製法。如泰西各國然。中國麵粉業增盛之近況。茲特列一表如下。

由香港	擔數總額	值價銀兩
一九一三年		
輸出	一一九、四五一	五一六、九九七
淨輸入	二、五九六、八二一	一〇、三〇〇、六一二
一九一九年		
輸出	二、六九四、二七一	一〇、八七二、三一八
淨輸入	二七一、三二八	一、二四二、二八三
一九二〇年		
輸出	三、九六〇、七七九	一八、二五一、七二三
淨輸入	五一、〇二一	二、三三〇、二一五

中國主要麵粉廠。設在下列各省。

安徽	二
直隸	六
湖南	一
湖北	六
江蘇	四三
滿洲	二七
山東	三
四川	四
雲南	二

此外尚有小廠不計。散見中國各處。又製麵粉用手工舊法。依然風行。其法用石磨麥成粉。此法非但農家襲用之。即村市小店肆亦沿用此法。頗利賴之。

○中國鐵工廠之紗錠成績

上月吳淞蘊藻浜大中華紗廠行開幕禮時。見有中國鐵工廠所造之紡紗錠子。在彼試驗。其運轉穩定。與舶來品無異。時有恆昌洋行紡織技師馬爾丁君。亦在考驗。馬君謂錠之錠腳。較英製爲長。故切面多不易磨損。中心能長久保持。製造優良。頗堪稱許。該工廠在蘊藻浜。爲孫雲台榮宗敬諸君暨各紗廠所集股創辦。於去年十一月呈部立案。本月即可出貨。將來推銷全國。不特於紡紗界前途增加便利。洵足以挽回利源。發展企業也。

○美商部之中美貿易報告　續

(三)菸草　中國人頗喜用美產菸草。一九二一年購入一九三八八二八九磅。值八四〇五九七八元。一九二〇年爲一八二四九二三磅　一三〇九七二一六元。一九一三―一四年爲一一四四五六九七磅。二〇〇四七三〇元。此項菸草。大都爲製紙烟之用。因華人吸管烟及雪茄者尚少。此外中國又於一九二一年購美國紙烟六四四三七二七〇〇〇枚。值一一六三一九三五元。一九二〇年爲八五〇六六〇〇〇〇〇枚。一六〇〇六九六一元。一九一三―一四年爲一〇九三八九三〇〇〇枚。一七四六二四〇元

(四)木材　美國木材對華出口額。一九二一年數量較增。價值則未增。尤以松木爲多。計全部木材共九四九五七七尺。值一八五四〇八九元　一九二〇年爲八八五六七七尺　三一四六八一〇元。一九一三―一四年爲一〇七一一三尺。一一六四六九〇元。

(五)白蠟　中國用燭甚多。故購入美國白蠟亦較爲增加。一九二一年共購去一九一五九四〇九磅。值一〇五四六〇一元　一九二〇年爲七七三九一一〇磅　八一九〇七一元。一九一三―一四年爲八三七五八六〇磅。三一七八六元。

(未完)

○印度支那海中漁業之有望

(南洋通訊社稿)本年二月十八日。台灣總督府所屬凌海丸。自台灣高雄港出發。開赴法屬印度支那方面調查漁場。本社已報告于前。茲據確消息。上月二十七日午前九時十分。該艦已平安返港。據安達技師及兒玉技師云。此次航海日數計七十一日。航程達二千五百里。天候良好。故海員都頗康健。而本艦自出發後。先至香港。經海南島北海至印度支那之海防。更自彼處赴香港歸台灣。計在東京灣一帶調查漁業。約費一禮拜。現網牽繩等漁業實況。均已見過。比磨羅漁業及漁獲物船內處理法。均經試驗十次。蝦蟹魚旁。具海豚等之甄鯔鰹鮪。亦曾製造三百十餘。至香港灣內調查所得。則知水深十五尋至三十尋。灣內到處有漁船散在自由從事漁業。其魚族之豐。頗覺可驚。在海防與北海方面。則魚族種類。又非常之多。現海防有漁船二千隻。北海則過之。其年產額。海防則四百萬元。北海則一千一百三十萬元。其地安南人事業不振。權力都操于華僑之手。惟其漁魚方法。頗爲幼稚。魚價中鹽醃貝每担四五元。可謂賤極矣。其最盛漁期。則爲每年十月至來年三月。其餘各月因季節風及天候不調之故。有不能不停歇者。且該地從事漁業。故受法規拘束。而我人稍加研究。知尚有善良方法。頗該處實爲頗堪注目之好漁場也云云。

◎有屋出賃

茲在碩莪路(Sungei Road)有新建房屋一間門牌第四十九號該屋極合爲製餅廠之用商界中如有意購買者請向碩莪路二十二號門牌與H. MOH'D GHOUSE MAHICAR君接洽爲禱

民國十一年五月二十號　啓

◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂級之鑽石出售貨物價廉無能與比諸商會如欲看各種石貨者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註册時鏢之唯一代理人　金質銀質或鎳質的均有存貨請移玉來觀爲禱

本坡諸實得力E號門牌

咸爵及門托公司謹白

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

英一九百廿一年九月八號　啓

◆承頂聲明

啟者小坡武吉實得力門牌十八號永義茂咖啡店原係石賢開創今因別謀不能兩顧願將此家私並店中全盤出售與許發春承受改換招牌字號開張營業嗣後生意盈虧得失與石賢一概無干唯永義茂號石賢從前有與街前與諸寶號商會來往賬目及揭借擔保會款等情限一禮拜內前來理會清楚倘過期不到者乃係自誤預此申明免滋後論此佈

民國十一年五月二十三日　承頂人許登發謹啟　押

◆招租廣告

茲有洋樓一座在本坡里峇峇厘律(即老枳腳)門牌一百二十二號該屋清靜住眷最宜另有新築特色三層洋樓全座連及貨倉五間住於包厘蘇律(即珍珠山腳)門牌四號地址宏闊旅館住眷貨倉并皆佳妙倘蒙合意者請移玉到厘啞吉律即奉教街門牌八十九號電話一千八百一十八號永萬春內面商可也

壬戌年三月十七日　永萬春謹啟

. Morte & Co.
46, Robinson Road

摩地公司住羅便申路四十號門牌

有德比兩國貨物出售

代理　H. Schott, AG.

電報公司

寶號之月份牌及鼓嘜頭之標頭紙是否爲上列之著各公司代印乎承印各色美麗金色及英字年表請來查看各色樣本爲荷

民國十一年五月十八日

滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	十三元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十三元五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	十元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	十二元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十二元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十二元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	一十八元
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十七元七五
銀行買現銀票	一百元銀行	一十七元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十三兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	六十三兩
銀行買現銀票	一百元值	六十二兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零三元二五
期票三十天兌	一百員值	一百零五元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元五
滙暹銖銀紙兌出	一百銖值	九十二元五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
滙嗎呂濟銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
滙高偎雰銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
滙錫竹銀行掛牌	一百元值	五十一元八七五
期票三十天兌	一百元值	五十三元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙峇厘銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叛字▼	每百少銀	二角半
滙加勞巴銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾二五
期票十天兌	一百元值	一百三十八盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾二五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾五
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每兩角		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市盛		三十六扁八七五
昔鳩	上單	七十六元八七五

△輪船入口▽

船名	開來地點	時期	公司
茂盛	由甘馬挽	初一到	瑞豐盛
瑞華	由丁加奴	初一到	瑞豐號
萬昌美	由善丹	初一到	張炯美
英國國旗	由望肩　轉往香港上海日本	初一到	英國公司
萬利源	由淡米那漢	初一到	張萬興
暨打	由安順	初一到	實得力洋行
英府得宜利	由英得宜利	初一到	和蘭公司
文律	由浮羅匹宜	初一到	張順美
順利	由吉里汶	初一到	開行
豐春	由龜咯	初一到	和豐公司
豐發	由龜咯	初一到	和豐公司
仲盛	由三寶壠	初二到	協榮茂
吉運	由檳城	初二到	實的力洋行
仲安	由泗水	初二到	協榮茂
加相	由仙那根	初二到	莫實得洋行
英國正旗	由高浪霧　轉往香港上海日本	初二到	英國公司
萬智美	由丁加奴	初二到	恒利號
心米關	由峇眼	初二到	和蘭公司
金和美	由龍牙	初弍到	成茂號
有爭勞	由暹羅	初三到	實得力洋行
南洋	由汕頭　轉往檳城	初三到	陳元記

▲輪船出口▼

▲五月初一日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
福茂	上午九點	往吉里汶	法國公司
豐發	上午九點	往龜峇	和豐公司
國慶	上午九點	往浮羅峇淡　浮羅武國	萬利安公司
豐頂	上午九點	往龜咯	順昌公司
豐德	上午九點	往浮羅匹宜	和豐公司
順安	上午九點	往檳港　勿里洞	協榮茂
米呢施亞	上午十點	往香港　上海	開行
加讀	午十一點	往咪里　納閩　亞庇　爲叻　仙那根	實的力洋行
嗎礁吓利	午十一點	往棉蘭	莫實得洋行
勝年	午十一點	往礁盛港　彭亨港口　關丹	實得力洋行
甘串尤士	午十一點	往勿里洞　加勝巴丹	和蘭公司
瓜勝	午十一點	往網咯	實得力洋行
萬高倫	下午一點	往香港　汕頭　廈門	和蘭公司
萬發興	下午二點	往麻坡　麻六甲	順昌公司
棉那	下午二點	往峇株巴葛	同發公司
吉鹽	下午三點	往吉礁港口　檳城	實得力洋行
棉兽沙	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
保安	下午三點	往巨港　巨港	勝盛公司
施椰	下午三點	往文島	和蘭公司
庇能	下午四點	往實兮丹	莫實得洋行

○各貨行情一覽表

日港烏椒上	一十五元
又　中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又　冇	一十二元六二
砂撈越白椒上	二十五元五
又烏椒上	一十四元五
又　冇	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十八元五
本坡烏椒上	一十三元
又椒行	一十三元
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又　冇	一十三元八七
一號椰千	十元四五
二　椰千	十元一五
三號椰千	九元五七弍
叻埠碩莪粉上	六元六五
又總粉上	六元四
越坡碩莪粉上	六元六五
又　中	六元四
納閩碩莪粉上	五　元
中　粒	九元五
幼　粉	十元五
幼　丕	十元七五
花綢乳　一號	二角四占
日煙乳　一號	二角三占
煙花乳　二號	二角一占
吧那絲　庄上	一角七占
煙花　三號	一角八占

一號　光片	二角二占五
二號　光片	二角
一號赤甘蜜開價	一十四元五
二號赤甘蜜開價	十三元五
三號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	九元二五
又甘蜜土庫出	九元二五
廿二號初花糖每担	九　元
二六號粗花糖每担	十二元
四十四號幼花糖每担	一十三元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又　舊　珍　庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
爵標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
間標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角三占五
峇株白片每磅	一角二占
坤甸卑兒羅冬上	六元五
又　蓆　箱	六元二五
砂撈越兒羅冬上	五元二五
又　蓆　箱	六　元
巨港冬卑兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號　鹿皮每担	七十元
二號　鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	三　元

請飲鎖匙標烏打酒以此為標
烏打酒誠最合熱帶之用
能提神解渴遠駕市上各標之上也
諸君光顧祈移玉至各藥庄購買是荷

Sole Ag…ts
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招徠廣告 ▷

英一千九百廿二年二月十…

運入口人實得力爪哇公司

惟一殺蟲…

…居室清潔者除非購用殺蟲之藥…則不能為功　埃薩醫藥水之殺蟲力甚…百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜現用極大諸君光顧請向於下…號購取為禱

…中街一百零二號興發公司
中街五十八號…利安公司…十九號

…南僑路…南盛公司
…一千九百二…年…月十二號

勿以爾眼為賭具

dont gamble.

with your eyes

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is fro $10.

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road
Manager
Mr. R. V. MEYER
Fellow of the Spectacl Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Optician. London

敝公司之驗眼力概不取費經驗多年雖眼深之眼鏡亦能配合適宜歷蒙各界贊許且鏡片貨目極其克己無論何種鏡片每對祇取十元而已
拉沙露氏眼鏡公司
住本坡巴地里律神農大藥房內
司理美野氏謹白
英一千九百廿二年四月十五號

欲補修英文者看
茲有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人以英文各科有志補修英文科學而欲知內中情形者請投函郵政第一百七十號詢問(P. O. Box 170)是幸
英一千九百二十二年三月十十號

聖花露眼葯水
居此炎荒之地其熱力甚堪為眼力之害故無論君之雙目為好眼弱眼必當時用此聖花露以清洗之以此花露可保護君之雙目免却各種目疾且可增加雙目之視力免於老年失明也
每樽售價八角特別庄每樽九角外埠加郵費一角
海山街夏門藥局及本公司美芝律五之十號辦事所內均有出售
The Sacred Flower Lotion Coy.
6-10 Beach Road.
Singapore.
英一千九廿百二年四月十三號　聖花露公司謹白

◆戲院出稅
敬啟者茲因樂馬吉律即奉教街門牌五十九號六十一號六十三號做戲院今日哲園就陰二月十五日起再行出稅倘蒙諸君有名班戲劇欲稅欲開演者請移玉至…街門牌三十九號元發棧內哲園本人面商租價租期時間長短自可斟酌用登報端佈衆週知　諸君有意稅者希新先來幸勿稽後是所切盼特此佈告
壬戌年四月初二日　哲園主人白

◆有寫字樓出賃
茲在羅便申律第一號門牌地樓共有二五九五方尺之面積極合作寫字樓之用者欲租稅請…如有合意承賃者請移玉面議亞…貨倉中…二十二號黃仲涵君之寫字樓接洽為荷此佈
民國十一年四月六號

頂上香…暹米再到叻

註册商標別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號香…標白米向來行銷叻地咸推為各庄白米之冠館自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新歲既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之香…標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安
民國十一年四月廿八日　網…隆興棧謹啟

南洋要聞

英屬之部

◎開明學校創辦史略

(吉隆訊)甲洞開明學校　發起於民國紀元前一年成立於前清宣統三年。是時該埠熱心家。胡江　葉文通張渭泉。諸君等。憫青年之失學。倡辦學校。以期造就良好之國民。是以召集各熱心家。商議組織學校方法。並得各熱心家贊助。始克於是年成立。租某房屋爲校舍。遂行開學。此則該校成立前之小史也。(沿革)該校自開辦後。學額日益增加。非擴充校舍。勢必使青年學生有向隅之憾。各熱心家。有見及此。乃於民國六年。捐集鉅款。購某巨宅一間爲校舍。並添設高小科。聞現有學生八十五名云。

◎華僑新報負責有人

(檳城訊)僑僑胡君文虎急公好義。久爲僑界所欽服。胡君尤關心祖國。對於國勢之危弱。國貨之不振。甚引爲己責。思有以補救之。此次躬自回國。以遍遊國內各要地調查祖國工商狀況爲目的。於昨日(廿一日)午前十時過檳。己就華僑新報新總理之職。彼對於華僑新報已允負完全責任云。

◎限制摩多車之速率

英婆　英婆埠近日訂有規例。限制摩托車之速率，如在該埠界內行走。每點鐘不能過十英里。其中有犖出租之車。被控行走多過十英里者。罰銀十元　云

◎吉礁著匪槍斃

(吉隆訊)吉礁屬內。盜賊猖獗。行者皆有戒心。查最著名之盜魁爲巫人。(亞福寶)警局曾懸賞五百元。以緝之或斃之　於星期一日。警察探得該盜魁之蹤跡。當卽於夜後五時許。率隊馳往該地點而包圍之。盜魁一見警察。卽急行開鎗拒捕。幸不能命中。警察三人一齊回鎗射擊。中其要害。該盜魁登卽斃命。惟其同夥數人。則乘間逃去。該三名警察。將盜魁死尸抬回警局。已得花紅五百元而均分之云。

美屬之部

◎菲島兩議長之運動忙

(菲訊)計順與澳市崐拿。兩人均爲菲島政界之領袖。但兩人意氣。頗相參商。故近來兩人暗中競爭。異常劇烈。此次菲島第二獨立團。。本係計順爲該團領袖。但計順遜兒。頗不願担此職任。因彼與澳氏在政治上爭執不休。苟離菲他往。恐將來權勢反落他人之手。此所以遲遲不往。將來計順或其黨徒。及一部份人民之請求。必實行往美。故近來在崐施行種種運動。以張其黨勢。曾使其黨徒到處演說。謂此次第二獨立團往來獨立。必須計氏方能有濟。因計氏才力實足勝任。故一致推戴。並往各省如法運動。以擴充黨勢。澳市崐拿自上星期見計順黨徒。有公民會遊行之舉。彼對此事。目下決意本星期六日。在敦道地方　招集公民會。在彼演說。發揮彼個人意見。及對於第二獨立團應行之事。並同日舉行公民遊行大會。法如上星期猷造計鎮之公民遊行。環遶崐中各大街道。澳氏並不日親往各省。報告人民。解釋彼之政見。以免人民附和計順黨而功彼云。

◎組織商團環遊地球

(菲訊)近日有菲人大商家擬名提倡組織商團。租借輕船。環遊全球。一可以廣見聞。暢胸懷。一可以宣傳菲島情形　爲獨立運動之資助。其起行日期將與獨立使同時。但正從擬考慮。其計畫如何。現不能知。聞將仿去年舊金山及西雯特商團進行云。

◎星請禁止女子賽拳

(菲訊)自菲國會廢止賽拳禁令後。賽拳術復甚流行。風氣所趨。並有妙齡女郎。亦學拳術。比賽於角鬥場上者。該市警察以女子以生理上關係　不宜賽拳。特呈請市長設法禁止云。

荷屬之部

◎華僑電促徐世昌退位

(巴城訊)南洋旅巴城華僑對於國事。素稱熱心。現旅巴華僑教育會　通電全國促徐世昌退位。其電文云。全國商教聯合會各團體各報館均鑒。民國肇基。十有一載。頻年禍亂。社會無一日之安寧。財政無一文餘實。實世凱之稱帝。黎元洪之受擠。過段之攫奪。直皖之爭鬨。債台日高。利權日失。最近如粵湘瑞豐。餘債之報告。謂北赴終必魚爛。軍殺總財政部之參案。寂歸無形。今復有奉直戰爭之事實。一切斵傷元氣。皆徐世昌一人陰煽暗惑所階之厲也　其罪大惡極。誠罄南山之竹而不能盡紀。今爲國家安全。息免戰事起見。應卽促徐世昌退位。實行聯省自治。則國事尚其有濟。事關重要。盡一致主張。俾人民早得安全。國家早得統一。是爲至禱。巴城華僑教育會叩。

◎女子覺悟

棉蘭孔　雙溪冷牙士有一女子。曾肄業于某校。父母以之爲奇貨。因家道清淡。故擇婿不論賢愚。惟富者是慕。以爲半生養活。均賴此女之代價也。近欲將女配一年齡最高之工頭。可取聘金一千餘盾。工頭覆其色。已首肯矣。事聞于女。女卽宣告寧死不從。父母責其不孝。女及備懇咸國。再四勸其父母。事始作罷云。女雖身出貧家。而能主張婚姻自由來破家庭惡習。其知識之高超。實僑界女子中不可多得。然該女士之所以有此程度。是否實得力於文明教育呢。

◆承頂聲明

啟者小坡加東卽源乳律門牌九百零四號建成號生理係蔡成發自創之業今因志圖別業愿將店底家私一概頂與宋文截(卑勞)承受招牌改爲新合順號其從前建成號蔡成發有與街前來往賬項及揭借等事自登報日起限一禮拜內前來理楚逾期不到乃係自悞與承受人無涉特此聲明以免後論此佈

民國十一年五月廿號　承頂人新合順宋文截(卑勞)敬

啟者後港六塊石新丹蘭門牌一千一百廿號福建興咖啡店原係陳再興開創今因志圖別業愿將福建興咖啡店私店底申牌一切頂與姿雲叙承受改換福隆興字號而後生理倘虧得失與陳再興永遠無干從前陳再興有關賬寶號來往揭借担保各等情限一星期內前來與陳再興理會清楚倘若逾期不到者則係自悞以後與承受人姿雲叙永遠無干特此登明免滋後論此佈

英一千九百廿二年五月廿二號
中華民國壬戌年四月廿六日　承受人姿雲叙啟

◆南洋兄弟烟草有限公司派發股息廣告

通啟者本公司第二年度股息紅利業經總公司董事會議決共派一分六厘並定陽曆五月五日(除星期日照例休息外)每日上午八時起至中午十二時止再由一時起至晚五時止在石叻本公司開派屆時請携息摺前來驗明蓋章收領至檳城吉隆怡保等埠已設有本公司分局則請各就近向各分局領收可也謹此佈聞諸維　公鑒

中華民國十一年四月廿八日

◆承頂聲明

敬啟者本坡水仙門大葛街門牌四十三號羣益公司今因遷地別營願將店底全盤傢什物項與華福堂承受由登報日起限期一禮拜內兩相交易清楚如羣益公記有與各寶號來往賬項揭借担保等情概歸羣益公記自理與承受人華福堂無涉恐未週知特登報聲明以免後論

大英一千九百廿二年五月十七號
民國十一年五月十七號　承受人華福堂謹啟

◎中星國貨公司開張　歡迎歡迎十天平沽童叟無欺

敬者敝公司現在水仙門酒店街二十八號(卽富華公司右手)于陽曆五月二十七號卽陰曆五月初一日開行交易所有國貨另沽批發一律平沽十天以作優待同僑合界甚臨惠顧幸甚

另設批發所仍在老巴剎街三十五號大成公司內

民國十一年五月二十號　總經理於錦鄉謹白

諸君欲知爪亞泗水商情乎
◎◎◎◎◎◎◎請閱泗水泗濱日報◎◎◎◎◎◎◎

諸君欲知南洋各埠時事乎
請閱南洋時事彙刊(第二期已到)

新嘉坡總代理和記公司啟　吉寧街三十六號
民國十一年五月二十號

敝有各種眼鏡備便待諸　不論男女老幼眼力深淺均有合適之鏡片惟心先來受驗方可配鏡

(免費)　(驗眼)

BY APPOINTMENT TO H. M. THE KING OF SIAM.

J. BERNADINE DOYLE, OPHTHALMIC OPTICIAN

S. SMITH & SONS (Siam) Ldt.
[Incorporated with J. Morton Incorporated in England]
14, Battery Road, Singapore,
Bangkok Singapore London and New York.

英一千九百廿二年四月十五號
住本坡巴地利律十四號門牌　士美夫父子有限公司白

The World Auxiliary Insurance Corporation Ltd

(Incorporaed in Great. Britain)

全球互助燕梳有限公司

◎招徠廣告

專理水火保險

所有危險均可依時價接理

三四州府總代理人

睞施打公司

羅敏申律門牌三號

德律風九七六

Societa Commissionaria di Esportazione Edi Importazione.

(Incorporated in Italy)

英一千九百廿二年二月七號

WRIGLEY'S

CHEWING SWEETS.

(香口膠)

平廉名貴極合衛生

味美有餘

增加胃力

幫助消化

消除肚疾

請試購嘗新欵糖面薄荷香膠

英一千九百廿二年五月廿二號 丑 二四

Represented by

Philip W. Thayer, No. 2—1 Raffles Quay, S'pore.

請飲天津香港永利威蘭花標經驗藥酒

秘製經驗藥酒

參茸衛生酒 先天不足後天失培諸虛百損氣血兩虧飲此藥酒無以上之

扶元百歲酒 行氣活血益智扶元陰陽并補舉享退齡男女可用老少皆宜

補子三鞭酒 溫腎培元益精補髓興陽種子滋水和肝厲嗣良方多男妙品

虎骨木瓜酒 去濕除風舒筋活絡壯體強骨手足無力痹木不仁最宜多飲

祛風三蛇酒 不服水土手足痲痺遍身浮腫半身不遂癱行氣血去濕祛風

滋陰蛤蚧酒 四肢浮腫腰膝無力腦痿久咳頭昏眼花婦女各病調經活血

北芪南棗酒 氣血兩補轉弱爲強調和營衛祛風去濕男子婦人均有效力

註冊商標

提防假冒.

星洲總代理丹戎巴吉路瑞興酒庄

本埠外埠各大酒店均有發售

民國十一年三月廿九號

◆注意◆

荷蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至吉寶得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

檳城錦瑞有限公司廣佈

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號

支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號

支行在星嘉坡詩實得力門牌五拾七號

(此乃正王帽杓茶粉)

本公司特由英屬地茶山直接辦來茶粉其味之清潔之極頂上之茶如諸君要試茶之佳味敝公司送壹包請嘗便知各埠架不店均歡迎此種茶粉茲因本輕得利厚諸商翁如不信者可到本公司取茶壹包試之便安並有發售玫瑰露糖水酸柑水錳水每罐五磅一磅價銀相宜此佈

民國十年十月廿一號

請用中國第一家著名國貨

(香港註冊)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(馬婆展覽會特給獎狀)

蜜蜂

商標

本公司開設已逾十年所製糖果餅乾均採用上等材料運中外醫士許爲衛生食品可用送禮均甚相宜

總行 製造廠 在香港

分行 廣州 上海 天津 小呂宋 汕頭 北京 澳門 星架坡 南通 福州 漢口 泗水

星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一零售處並西營牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號

本坡要聞

◉椰子產品

（譯五月廿五日實得力西報）

茲接馬來聯邦四州府農務部。之農品化驗員符盾氏（MR. B.J.Eaton）之稿件如下。

馬來半島通問代理局。以近來時有輸出商向該局詢問椰干製造品之狀況。曾接有關於馬來由製造椰干事業之文件甚多。致椰千一物。原為錫蘭輸出品之大宗。然此種出品與其他新鮮椰千之製造。皆可於半島本地自行製造輸出也。

現時英國椰千市場。有三大宗如次。

（一）罐頭之椰子乳（即椰子內之甘水）及小片鮮椰粒。

（二）罐頭之半乾糖製椰片。

（三）紙盒之小片甜椰千。

半島中現時已有之機器

關於上列第一二兩種出品之製造。吾人皆可於半島內罐頭餅乾製造廠製造之。因此等製造廠內。皆備有製造餅乾機器及抽氣機等。以使罐內藏物。不致腐敗也。至於第三種乾椰之製造。鄙意亦可於此種製造廠內製造之。因椰干以罐頭裝運出口。實較紙盒為省。其法可先將椰乾用大罐頭裝運出口。至其輸入英國後。可由其批發店。更裝小盒。以便零售。

披鄙人三年前之經驗。凡乾椰於含有百份之五之濕氣之空氣中晒乾者。如置於此間之氣候中。則極易吸收水分。而發生臭味。故此種製造品。於本地則須嚴為儲藏。輸出時則須以密封之罐頭裝運之。若以此種椰乾。用為食品。或製造糖果時。則不必加硼酸（boric）或其他防腐之物。惟以糖或鹽雜入其中。可即免霉臭之發生矣。

每年中波羅蜜罐頭製造廠。僅有二季。用為製造罐頭之用。因波羅收穫之期。為五六兩月及十一十二兩月之二季。故製造罐頭之需要。亦在此二季中也。其餘各月。此種工廠之工作。日見減少。廠內工人。亦多停工　此時工廠。最適於椰千之製造。工人亦得以繼續工作。而不致失業。此間當局。現正從各方面調查。欲於本地創辦此種實業。以便製造出品輸出也。

（未完）

◉英京商會職員對於世界市場衰落之意見

日昨實得力西報載其駐倫保訪員來電云。英京總商會副秘書列氏（Mr. Leigh）現正遊歷遠東。余訪員自稱特往晤謁。詢其對於東方商況之意見。列氏云。東方商人。於戰後用高價買入之大宗商品。雖尚存儲甚多。然刻已售去不少。此間此種商品之存積。實由於市場之衰落所致。惟其中一部分之未能銷售者　雖以市場衰落。為其主因。然亦未嘗非因需辦該商品時失其所致也。大戰以後。各大商家。皆與戰爭告終。商務必大發達。於是爭相盡量定貨。結果乃致貨物充斥市面。不能銷售。國中（指英國）之人。常見人之昔以五百鎊購得之物。今則須以千鎊。此間亦然。昔之價值百鎊之物　今則須以倍價購得之。故其時商人。以為世界商場　經此五年大戰　產物缺乏。物價必昂。而未嘗思及正以此五年之未能生產。各項貿易。皆將停滯。而其影響所及。國家個人。皆咸受同一之苦痛。此等困苦狀況。今已普及全球。而成此世界商場衰落之現象。今因東方存貨過多。致英京輸出。亦被停止矣。

（未完）

◉英皇壽辰（六月三日）閱兵之儀式

六月三日。英皇壽辰閱兵儀式之程序如下。

早七點二十分　戍兵整隊遊行操場。按照原定佈置。成行排列。面向皇家禮拜堂。

早七時三十五分　全體向新嘉坡總司令行禮。

早七時四十五分　向總督總司令行國禮。

其時炮臺　將鳴放禮炮二十一響。於其鳴放最初七炮後。會操兵隊。將鳴放fou-de-joie一遍。軍樂隊奏國歌最初六闋。炮臺鳴放第十四及第二十一響後。此段國歌。將為復奏。然後會操軍隊。分隊操演。各隊距離為五十步。隨後軍隊　變成長行前進。而復其前此之列隊形式焉。

◉日領抗議禁止毛刷輸入

▲申明日本毛刷無毒

（南洋通訊社稿）以前英本國內。因使用日貨剃鬚毛刷發現瘋症。最近在印度方面。又有患該病者一人發現。是使用日本此類出品。實有碍衛生。故海峽殖民地代理檢事長。提出動議。決定根據輸出入禁止法第三條。在下次立法會議中。動議對于日本所製剃鬚用毛刷。不問其是否由日本直接輸出。或由他國間接輸出。絕對禁止輸入海峽殖民地。而日本此項出品。對于各方面。其販路方在擴張。收入金額日多。有不能輕視者在。故邇來新加坡日領事館。調查該動議案。認為無充分之理由。于本月十一日。由浮田總領事。具函民政署要人。請對該案。加以特別考慮。其函如下。

下屆會議中（立法會議）預定提議之日本毛刷禁止法案。其理由為防止皮膚病。以印度最近有皮膚病者發生之故云云。查本品在去年中。曾因以上之理由。各地皆禁止輸入　而我政府（日本）知之。即嚴重取締。悉力講究消毒方法。故今已可保其無毒。例如一九二一年五月二日。我（日本）農商部大臣。曾以部令第二十六條發表對于該品之消毒規則。其後并嚴守充分的消毒狀態。是以南非政府于本年一月十日。解除其對于本品之禁止輸入令。而澳洲政府于本年三月二日。亦撤廢其同樣輸入令。當考查所及。知我政府（日本）之對該品。已有相當之處置也。至九二十年十月及十二日。英本國及印度。均以該品為皮膚病發生之原因而禁止輸入。然日本政府對于該品凡與上述之消毒法相抵觸者。已絕對嚴禁其輸出。故現在自日本輸出之該品。確已絕對可保證其無害。而以防止皮膚病。為禁止該品進口之理由。實為絕對不充分。爰請對于本案為相當之保留。企予望之。

◉叻嶼甲人口衛生天氣調查表（續）

▲茲將各處因病死亡者列下

（瘟疫症）　叻死亡者一。前星期一。

（痘症）　叻發見者三。嶼發見者一。

（腦脊炎熱症）　叻發見者一。前星期死者一。去年此星期死者三。

（流行症）叻死亡者六。前星期七。去年此星期四。嶼死之者一。去年此星期死者二。

未完

◉賽馬定期

探聞本埠本季賽馬期。經由沙萬局定於本月三十日及四月一日三日等日。在賽馬場舉行云。

◉今晚之足球比賽

探悉本坡之華人足球隊S.C.F.A.當於今日下午五點在歐洲飯店前之大草場上。與西人硬球俱樂部之足球隊S.C.C.比賽足球云。

本坡瑣聞

◉摩托車碾斃人命

昨晚十點二十五分鐘。有九百六十五號摩托車。行至加冷律。附近陳嘉庚樹膠製造廠之處。撞倒閩人某甲。輪碾其身而過。當場殞命　摩托車之司機瓊人吳某。當即停車將屍抱置車上。載赴梧槽捕房報告。總差飭令將屍載往陳篤生醫院。候由醫生檢驗。然後殮葬。至該司機人則扣留於捕房內。今午送府暑訊。展下拜五再鞫。着保五百元。在外候質。

◉出境重來之被執

粵人曾某。昨午在尾街被二十號暗差將其拘獲。以彼前因犯罪。被解出境。今復來坡云。

◉擅入人屋之被拿

潮人林嵩。今早三點鐘。擅入奧馬街門牌三號屋內。被屋內人呼十一號暗差拘之送案。今午府堂待訊。

◉假冒商標之被控

客人林某。昨晚九點十五分鐘。手攜衣物一包。行經橋勿里芝律。被二十七號及九十七號兩暗差將其執住。以其包內盡彩係假冒牙直里公司之商標者。故拘控於案。今午府堂待訊。

◉賭鬼一羣

有瓊人一羣三十三名。多係在東陵方面西人住家充當侍役之職者。因於前夜在東陵路第六十二號門牌屋內聚賭之故。被探長皮亞申氏。全數拿下。於日昨送案上查辦。堂官於訊明後。遂判被告等每人罰款十元云。

◉此鷄何來

吉寧人士林岩薛。今早八點鐘。手攜雞雞兩隻。行經羅敏申律。被一十八號暗差將其執住。詢此雞來歷。遂以其對答支吾。即逮控於案。今午府堂待訊

◉竊案待訊

粵婦朱氏。昨日在豐順街攔買什物。被潮人林某。竊去銀五角六占。由某號暗差追至二馬路。始將林某執獲送案。今午府堂待訊。

◉摸竊宜防

瓊人孫某。昨早八點鐘。在小坡大馬路亞納實得力街口。被竊巫人先拿棉時連襟袋內之銀一元八角。由八十七號暗差拘之送案。今午府堂待訊。

來件

新嘉坡南洋華僑中學校民國七年六月至十年三月徵信錄合編敘（續）

由是分頭勸募。籌備校舍校具。馳函英荷領土三百四十餘華校。招選高小學畢業生。限三閱月而總其名額。為定聘校長教員之準備。七月十一日。規定學金及膳宿等費。力主儉約。以樹校風。民國八年三月十三日。召集掛號儒生於總商會之層樓。命題面試。分晉通補習二科而編制之。二十一日行開校禮。四月四日。改選正式校董。公訂試辦校章。五月二十三日。正總理陳嘉庚先生。報告經手勸捐登錄者。已十有四次。統計三十五萬三千二百八十八元八角七仙之額。因急於回國。并提出辭職宣言。且薦賢自代。徵集衆意。公舉原任財政員林義順先生升補正總理。繼舉陳敬賢先生接任財政。共擔義務。而嘉庚先生。即於六月七日附乘萬華威輪船。解纜回厦矣

（未完）

訃報

梅儒英字樂生乃梅遂和梅同和號東梅亞三之長子曾為總滙新報主筆前清時也任過河南府之職不幸于日前因病逝世享壽六十有六歲茲擇於夏曆五月初二日禮拜上午十點鐘出殯由30 owen Road歐温律即是喇里巷隔離街道由竹腳巡捕廳行上邊有半個石之喪居發引凡與梅君有交誼者恐未遍知特此報告

民國十一年五月廿六號　　11

孝子炳鑾孝孫旺相女婿貢軒文鵬報

廣恒紅煙

本廠創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑商嘉許稱為市上之冠而亦煙質之特色荷蒙惠顧格外歡迎

計開目錄在本埠發出價列

廣恒 每小包百四十庄 八十八元
廣恒細包五百六十庄每箱九十元
恒松 大包每百四十庄 四十七元 每箱淨價
恒松小包五百六十庄紅細每箱四十九元
廣勝生 大包百四十庄每箱結價 四十二元
▲新祖廟前及各巴吉價貨價列▼
廣恒 大包 每箱結七十六元
廣恒細包A.H.A.每箱七十八元
恒松大包H.C.每箱結三十五元
恒松細包C.C.C.每箱三十七元
廣勝上 每箱三十元
本號電話壹九五四
壬戌年元月十三日
坡底街永隆號謹啓

中國暹羅雜誌廣告

一　雜誌每年重印一次和便商家且有五大特色
是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠家發行商　且以內載有各號地址並營業行情
二　是雜誌可使各商瞭明世界各出口商之貿易詳情且詳載各口貨之特色及來源地
三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期來往地點
四　是雜誌大有容地為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳
五　是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

[illegible] Directory Co. Ltd.

暹羅[illegible]有限公司啓

HAMS Pineapple Brand,

▷招　廣　告◁

此波蘿火腿為星洲及三四州府市上所傳最著名之食品價格公平氣味清香久為購者所贊許本坡欲食商店均有出售請君一試便知其之物好也

英一千九百二十一年十一月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited

Straits Settlements F M S

LUBRICATING OILS

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

[Incorporated in England.]

本公司現有各種女米呈革廳機油并土油及土油各種燈管取價極廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油有限公司啓

會豐商店經理

力能敵獅

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異乎常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骨力之腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治　▲價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元

凡服自來血後如先加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適寡慾之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之發

▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所上海四馬路五洲大藥房分售處

將軍牌 良丹

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與素不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中香品久遠馳名　愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹

價目　每小包洋一角　每小包五分

上海五洲大藥房發行